

李忠武公全書
匏

082.91
R39r
(W)

陸軍文庫
第六九番
第一冊

陸軍文庫
第六九番
第一冊



Handwritten labels at the top edge of the book, including characters like '中' and '上'.



五

082.91
R39r



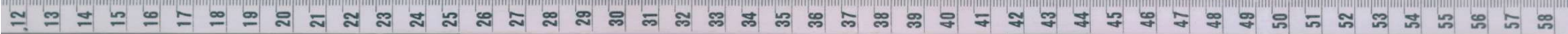
48.6.-4
941226

李忠武公全書卷之七目錄

亂中日記三

Table of contents with multiple columns of text, including entries like '大應公事' and '大德天'.

目錄



李忠武公全書卷之七目錄



李忠武公全書卷之七

亂中日記三

六月初一日壬寅晚晴與權朴申三助防將熊川巨濟射帳十五巡宣水使以痢不射新番營吏入來

初二日癸卯終日細雨食後大廳公事韓斐還修簡于天只前○營吏姜起敬趙春種金景禧及申弘彥並下番○午後加德天城平山浦赤梁等官來見天城萬戶尹弘年來傳清州李繼簡及庶叔簡而金介逝於三月云不

日記

己未(文錄四)



勝慘痛○暮權彥卿令公來話

初三日甲辰陰而不雨食後出坐各處報狀題
送○晚加里南桃浦來權申兩助防將及防
踏蛇渡呂島鹿島射帷十五巡○朝南海馳
報海平君尹斗壽自南海渡本營云未知何
緣即整船玄德麟送于營蛇梁萬戶來告絕
糧因告歸

初四日乙巳晴晉州書生金善鳴者欲為繼援
有司到此保人安得稱名者率來聽其言審
其實則難保其然姑觀其所為成公文給之

三助防將及蛇渡防踏呂島鹿島射帷十五
巡○探船不來未知天只平否悶泣悶泣

初五日丙午晴與李助防將等同朝飯而朴子
胤以病不來晚右水使熊川巨濟來終日同
話自午雨作未能射帷余則氣甚不平廢夕
食終日苦痛○京奴入來因審天只平安多
幸多幸

初六日丁未雨勢終日氣甚不平宋希立入來
因聞道陽場農作形地則與陽盡其心力故
多有西成之望云林英繼援亦致其力云鄭

沉到此而余以氣不平終日微痛

初七日戊申雨雨終日氣甚不平呻吟坐卧

初八日己酉雨氣似少平晚三助防將來見傳

昆陽奔外憂可歎可歎

初九日庚戌晴氣尚不快可悶可悶與申助防

將及蛇渡防踏分邊射帳而申邊勝○夕元

帥軍官李希參持有旨到此則趙亨道誣

啓舟師軍一名每日糧五合式水七合云人

間事可愕可愕天地安有如是誣罔事乎○

昏探船入來則天只得痢患云悶泣悶泣

初十日辛亥晴曉探船出送于本營晚三助防
將及忠清慶尚水使來見光州軍糧三十九

石捧

十一日壬子細雨大風朝元帥軍官李希參還

歸○夕出坐囚光州軍糧偷竊人

十二日癸丑細雨風曉蔚入來因聞天只病患

稍歇然九十之年得此危證為慮且泣

十三日甲寅陰曉慶尚水使裴楔拿命已下

而其代權俊為之南海奇孝謹仍任云可愕

晚往見裴水使而還○昏探船入來金吾吏

已到營中又見別坐書則天只漸向差云幸

十四日乙卯曉大雨蛇渡請射右水使與諸將
盡會而晚晴射帳十二巡夕金吾吏以裴水
使拿去事入來權水使除朝辭關及諭書
密符亦來

十五日丙辰晴曉行望 闕禮食後出浦口別
送裴楔心懷不平豚蔚還歸○午後與申助
防將射帳十巡

十六日丁巳晴出坐公事順天七船將張溢偷

軍糧見捉決罪○午後與兩助防將及彌助
項等官射帳七巡

十七日戊午晴大風終日慶尚水使及忠清水
使兩助防將並射帳

十八日己未或雨或晴晉州儒生柳起龍及河
應文願為繼餉米五石受去○晚與朴助防
將射帳十五巡而罷

十九日庚申雨雨獨坐樓上夢寐之間豚菟與
尹德種子雲輅同到因見天只簡審患候快
平喜幸萬萬○申弘憲等入來納年七十六

石

二十日辛酉乍晴乍雨終日坐樓而聞忠清水使言語不明云夕時親往見之則不至重而多傷風濕可慮可慮

二十一日壬戌晴極熱食後出坐公事○申弘憲還歸巨濟亦來慶尚水使報平山浦病重云故出送事題送

二十二日癸亥晴以祖母忌日不坐慶尚水使來見

二十三日甲子晴與兩助防將射帷夕裴永壽

還歸

二十四日乙丑晴右道各官浦戰船摘奸淫女

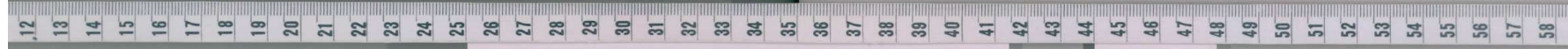
十二捕捉並其隊長論罪○晚受鍼不射帷許宙及笈姪入來戰馬亦來奇誠伯子澄憲與其庶叔景忠來

二十五日丙寅晴元帥公事入來則三衛將分

三運起送云而行長來自日本講和已定云○夕與朴助防將同往忠清水使處看其病

勢則多有可恠之事

二十六日丁卯晴食後出坐射帷十五巡慶尚



精義錄 卷之七

五十一

水使來見今日乃彦卿令公辰日云故造麵極醉聽琴吹笛暮罷

二十七日戊辰晴許宙及菱姪奇雲輅等還歸吾與申助防將及巨濟射帷十巡

二十八日己巳晴以國忌不坐二十九日庚午晴早出大廳右水使來射帷十餘巡

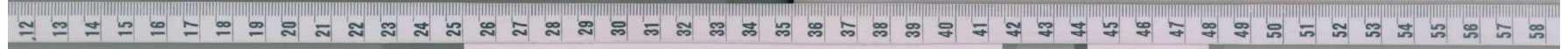
三十日辛未晴文語恭以生麻貿易事出去李祥祿亦歸○晚巨濟永登來見防踏及鹿島申助防將射帷十五巡

七月初一日壬申乍雨以國忌不坐獨依樓上念國勢危如朝露內無決策之棟樑外無匡國之柱石未知宗社之終至如何心思煩亂終日反側

初二日癸酉晴是日乃先君辰日悲戀懷想不覺涕下晚射帷十巡又射鐵箭五巡片箭三巡

初三日甲戌晴朝往忠清水使處問病則大歇云○晚慶尚水使到此相談後射帷十巡○二更探船入來則天只平安而食味不甘云

日記 卷之七 六一



李忠武公全書 卷之七

七

悶極悶極

初四日乙亥晴羅州判官領船還陣李奎等山
役櫓木來納食後出大廳彌助項熊川來射
軍官等爭射賭鄉角弓而盧潤發居首而得
○夕林英曹應福來梁廷彦由歸

初五日丙子晴坐大廳公事○晚朴助防將申
助防將來防踏射帷林英歸

初六日丁丑晴鄭沆金甲島永登來見○晚出
坐射帷八巡○奴木牟自古音川來因審天
只平安

初七日戊寅陰而不雨慶尚水使兩助防將及
忠清水使來令防踏蛇渡等官分邊射帷慶
尚右兵使處有 旨內禍慘國家讎在 廟
社神羞人冤極地窮天尚未迅掃妖氛舉切
共戴之痛則凡有血氣者孰不扼腕腐心欲
齶其肉哉卿以對壘之將不有朝廷命令擅
對賊面敢述悖逆之辭屢通私書顯有尊媚
之態修好講和之說至徹於 天朝貽羞開
釁少無顧忌按以軍律固不足惜猶且寬貸
教諭警責非不丁寧而執迷彌甚自陷罪辟

李忠武公全書 卷之七 日記

予甚恠駭莫曉其故茲遣備邊司郎廳金涌
口授予意卿其改心惕勵毋貽後悔事觀此
不勝驚悚金應瑞何如人也而未聞自悔改
勵耶若有心膽則必自慶矣

初八日巳卯晴食後出坐永登朴助防將來見
右水使軍官裴永壽以其將命來貲軍糧二
十石而去○東萊倅鄭光佐來告赴任○射
帷十巡而罷○奴木年還

初九日庚辰晴今日未伏秋氣轉涼意甚多懷
○彌助項來見而去○熊川巨濟射帷而去

○二更海月滿樓秋思極煩徘徊樓上

初十日辛巳晴氣甚不平晚見右水伯相話多
說之粮無所計策極悶極悶朴助防將亦到
飲數盃極醉夜深卧樓上新月滿樓懷不自
勝也

十一日壬午晴朝書天只前簡及各處修送○
武才朴永以其身役出歸○出坐射帷十巡
十二日癸未晴朝食後慶尚右水使來見與之
射帷十巡鐵箭五巡日暮相叙而退加里浦
亦來同

日記



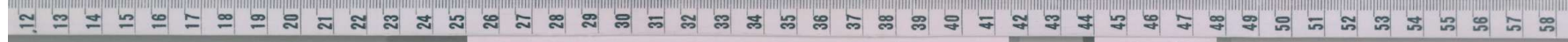
李忠武公全書 卷之七

十一

十三日甲申晴加里浦及右水使同來加里浦
呈酒射帳五巡鐵箭二巡余氣甚不平
十四日乙酉晚晴軍士等給由使鹿島宋汝悰
致祭于死亡軍卒給白米二石○李祥祿太
九連孔太元等入來知天只快平喜幸何極
十五日丙戌晴晚出大廳則朴申兩助防將及
防踏呂島鹿島保寧結城兩縣監及李彦俊
等射帳饋酒慶尚水使亦來同話使之角力
勝負○鄭沆來
十六日丁亥晴朝聞金大福病勢極危云不勝

痛慮即令宋希立柳洪根救療而未詳其證
極悶晚出坐公事順天鄭石柱靈光都訓導
朱文祥決罪○夕元帥公事及兵使處移文
修草給之彌助項僉使及蛇渡僉使呈由狀
而成僉知則十日金僉知則三日給由而送
○鹿島仍任兵曹關下來
十七日戊子雨巨濟馳報巨濟之賊已盡撤歸
云故即令鄭沆定送出坐大廳公事明日發
船進去事傳令
十八日己丑晴朝出大廳與朴申兩助防將同

日記 乙一



李忠武公全集 卷之廿一

十一

朝飭午後發行夕到紙島駐泊經夜三更巨濟縣令來到言長門賊窟已盡空虛而只有三十餘名云又逢佃獵倭射斬生擒各一云四更發行還到見乃梁

十九日庚寅晴與右水使慶尚忠清水使兩助防將談話而罷申時還陣唐浦萬戶以推捉不現之罪決杖○往見金大福病勢

二十日辛卯陰與兩助防將同朝食晚巨濟及前鎮海鄭沆來○午後出坐公事射帷五巡鐵箭四巡○左兵使軍官持簡來

二十一日壬辰大風雨聞虞侯入來○食後太

九連彥福所造環刀忠清水使兩助防將處各一柄分送○昏蒼蔚與虞侯同船到島外豚等入來

二十二日癸巳陰而大風李忠一聞其父喪出去

二十三日甲午晴晚以馳馬事往于元頭龜尾則兩助防將及忠清水使亦到夕乘小船還來

二十四日乙未晴以國忌不坐忠清水使來

李忠武公全集 卷之廿一 日記 十一



李忠武公全集 卷之七

話

二十五日丙申晴以忠清水使辰日備饌來與
右水使慶尚水使及申助防將等官醉話夕
丁助防將入來

二十六日丁酉晴朝鄭永同及尹曄李壽元等
與興陽入來食後丁水使及忠清水使亦來
打話從容

二十七日戊戌晴御史移文入來明日到陣云
二十八日己亥晴朝食後下船三道合出浦內
結陣未時御史申湜到陣即下大廳對話移

時請各水使及三助防將同話

二十九日庚子陰大風御史左道所屬五浦摘
奸點考夕到此從容談話

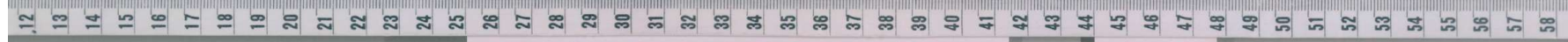
八月初一日辛丑風雨大作御史同朝餘即下
船點順天等五官船暮余下去御史慶同話

初二日壬寅陰右道戰船點考後因留南桃浦
幕余出坐與忠清水使話

初三日癸卯晴御史晚往慶尚陣點考夕往慶
尚陣同話而氣不平即還

初四日甲辰兩御史到此合會諸將話終日而

李忠武公全集 卷之七 日記



李忠武公全書 卷之七

罷

初五日乙巳陰而不雨朝以御史話別事到忠
清水使慶儀別御史後丁助防將告歸

初六日丙午雨勢大作右水使慶尚水使兩助
防將合會同話終日而罷

初七日丁未雨雨朝豚蔚與許宙及玄德麟虞
侯同船出去晚兩助防將及忠清水使同話

○夕標信宣傳官李光後持有 旨來則以
元帥領率三道舟師徑入賊窟事與之言達

夜

初八日戊申雨雨宣傳官出去慶尚水使忠清
水使及兩助防將同話同夕餘日暮各還

初九日巳酉西風大作

初十日庚戌晴氣似不平獨坐樓上懷思萬端
晚出大廳公事後射帳五巡鄭霽與結城倅

同船出去

十一日辛亥或雨或晴奴漢京亦往本營○裴
永壽金應謙爭鵠金勝

十二日壬子陰早出坐公事晚與兩助防將射
帳金應謙往慶尚水使慶還時入謁右水使

李忠武公全書 卷之七 日記

争射裴永壽又負云

十三日癸丑雨雨終日修 啓草題公事○禿
水来而聞道陽場屯田之事李奇男吓為多
有恠乖故虞候馳往摘奸事行移成送

十四日甲寅雨雨終日鎮海鄭沆及趙繼宗来
話

十五日乙卯曉行望 闕禮右水使加里浦臨
淄等諸將共到是日餉三道射士及本道雜
色軍終日與諸將同醉○是夜微月照樓寢
不能寐肅詠永夜

十六日丙辰陰雨不霽終日霏霏懷思極亂兩
助防將同話

十七日丁巳細雨東風曉招金應謙問事○晚
出坐與兩助防將話射帷十巡

十八日戊午陰雨不收申朴兩助防將來同話
十九日己未日氣快晴與兩助防將及防踏射
帷○二更奉姪及蒼蔚入来則體察二十一

日到晉城欲問軍務事體察軍官入来云

二十日庚申晴終日待體察使傳令而不至權
水使及右水使鉢浦来見而歸○二更傳令

入來三更開船到昆伊島

二十一日辛酉陰晚到所非浦前洋則全羅巡使軍官李俊持公事來姜應虎吳繼成同到共話移時裁簡于景受及彦卿子胤彦深處○暮到泗川境針島宿夜氣甚冷懷思不平二十二日壬戌晴早朝各項公事成送于體察○朝食後行到泗川縣午後至晉州南江邊則體察已入晉州云

二十三日癸亥晴往體察處則從容言語間多有為民除疾之意湖南巡察多有毀言之色

可歎○晚余與金應瑞同到蠹石閱其壯士敗亡處則不勝慘痛有頃體察使使余先往故乘船回泊所非浦

二十四日甲子晴曉到所非浦前則固城縣令趙凝道來現因宿所非浦前洋體察使副使與從事官亦宿

二十五日乙丑晴早食後體察與副使從事官并騎余所騎船辰時開船同入共立指點島嶼及設鎮合並處與接戰處終日論話曲浦則合于平山浦尚州浦則合于彌助項赤梁

李忠武公全集
卷之七

則合于三千所非浦則合于蛇梁加背梁則
合于唐浦知世浦則合于助羅浦善浦則合
于熊川栗浦則合于玉浦安骨則合于加德
事定奪夕到陣中諸將 教書肅拜公私禮
後罷

二十六日丙寅晴夕副使相會總話

二十七日丁卯晴軍士饋飯五千四百八十名
夕到上峯指點賊陣及賊路風勢甚險乘夕
還下

二十八日戊辰晴早朝體察及副使從事官共

坐樓上議弊瘼食前下船開船出去

二十九日己巳晴早出公事慶尚水使來自體

察處

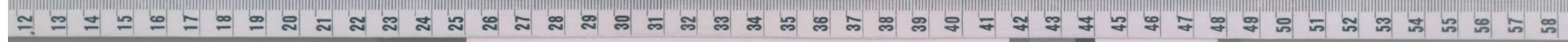
九月初一日庚午晴曉行望 闕禮探船入來

虞侯至自道陽而到營公事來呈多有害思
立之意可笑從事官亦欲呈病還歸調理事

題送

初二日辛未晴曉發上船材木曳下軍一千二
百八十三名饋飯曳下忠清水使右水使慶
尚水使兩助防將并到終日談話而罷

李忠武公全集 卷之七 日記 一五



李忠武公全書 卷之七

十五

初三日壬申晴東風大吹汝弼與蔚有憲出歸
姜應虎以道陽場收穫事亦同歸○鄭沆禹
壽李暹偵探入來則永登賊陣初二日空窟
樓閣諸巢盡為焚燒云熊川投附人孔守卜
等十七名誘來

初四日癸酉晴慶尚水使來見請之終日談話
而歸○未知汝弼蔚等之如何而往心慮極
煩

初五日甲戌晴朝權水使送桃林少許忠清水
使申助防將同朝飯食後與申助防將宣水

使同船往慶尚水使慶終日談話暮還是日
體察公事來到則順天光陽樂安與陽甲午
田稅載來云故即答報

初六日乙亥晴而大風忠清水使進酒故右水
使兩助防將來共宋德駟入來

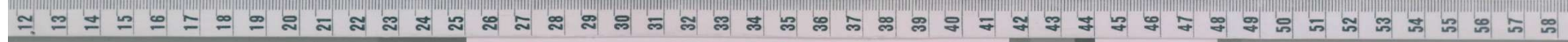
初七日丙子晴食後慶尚右水使來忠清道兵
營船瑞山保寧船出送

初八日丁丑晴以 國忌不坐食後豚薈與宋
德駟同船出去○忠清水使兩助防將來語

初九日戊寅晴右水使及諸將齊會而營軍士

李忠武公全書 卷之七 日記

一六一



李忠武公全書 卷之十一

則分餅一石初更罷歸

初十日己卯晴午後余與忠清水使及兩助防

將往于右水使處同話夜還

十一日庚辰陰氣甚不平不坐

十二日辛巳陰朝忠清水使及兩助防將請來

同朝飯晚罷歸○夕慶尚水使與虞侯及鄭

沆佩酒而來同話夜深而散

十三日壬午雨凭樓獨坐懷思不平

十四日癸未晴晚出坐右水使及慶尚右水使

並到同作別杯夜深而罷別贈宣水使短詩

曰北去同勤苦南來共死生一杯今夜月明

日別離情

十五日甲申晴宣水使來告歸又酌別盃而罷

十六日乙酉晴出坐公事啓 聞監封○是昏

月食向夜皎明

十七日丙戌晴食後京簡書送金希番持 啓

本出去柚子三十箇送于首台

十八日丁亥晚丁助防將入來同話

十九日戊子晴丁助防將入來即還

二十日己丑四更燾祭蛇渡僉使金浣以獻官

日記 十七



李忠武公全書 卷之七

行事○朝右水使來見

二十一日庚寅晴與朴申兩助防將同朝飯欲
餞別朴助防將而因別慶尚水使而往值日
暮未果也○夕李宗浩入來只持木花而來
盡分

二十二日辛卯晴東風大吹朴子胤令公出去
慶尚右水使亦到餞別

二十三日壬辰晴以 國忌不坐熊川被擄人
朴祿守金希壽來謁兼道賊情故木各一疋
分給而送

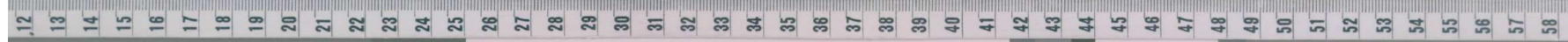
二十四日癸巳晴朝書各處簡十餘度豚蔚菹
與方益純及溫介等并出去○是夕右水使
慶尚水使來見

二十五日甲午晴未時鹿島下人失火延及大
廳與樓房盡為燒燼軍糧火藥軍器等庫不
及火而樓下長片箭二百餘部燒燼可歎

二十六日乙未晴獨坐船上終日坐卧心思不
平○李彥良斫材木而來

二十七日丙申陰安骨浦附賊人二百三十餘
名出來船數則二十二隻禹壽來告食後上

李忠武公全書 卷之七 日記 十一



李忠武公全集
卷之十一

十一

火基指點造家地

二十八日丁酉晴食後上成造處右水使慶尚

水使來見蒼蔚聞奇入來

二十九日戊戌晴

三十日己亥晴

十月初一日庚子晴與申助防將同朝飯因設

別盃晚申助防將出去

初二日辛丑晴上樑大廳又烟燻上船右水使

慶尚水使及李廷忠來見

初三日壬寅晴海平君尹根壽公事求禮儒生

持來則金德齡與全州金允先等擊殺無辜

之人逃入海陣云故搜之則九月初十日間

換牟種事到陣即還云

初四日癸卯晴

初五日甲辰早朝上樓看役而樓上外楹仰土

使降倭運役

初六日乙巳食後右水使及慶尚水使來見○

夕熊川來因聞 天使入釜山云是日被擄

人二十四名出來

初七日丙午晴和如春日臨淄僉使來見

日記



初八日丁未晴堯姪入來珍原與姪簡亦來
初九日戊申晴各處答書書送○大廳畢造○
右虞候來見

初十日己酉晴晚坐大廳右水使慶尚水使並
來從容談話

十一日庚戌晴早上樓房終日看役

十二日辛亥晴早上樓上看役西廊造立○夕

宋弘得入來多有狂妄之言

十三日壬子晴早上新樓大廳仰土令降倭畢
役○宋弘得軍官隨行

十四日癸丑晴右水使及慶尚水使蛇渡呂島
鹿島等官來見

十五日甲寅晴曉行望 闕禮夕乘月往見右

水使景受餞別慶尚水使彌助項蛇渡亦來

十六日乙卯晴曉上新樓房○右水使及臨淄

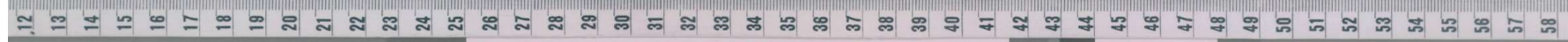
木浦等官出去因宿新樓房

十七日丙辰晴朝加里浦金甲島來同朝飯晉

州河應龜柳起龍等繼援米二十石來納扶

安金成業彌助項僉使成允文來見鄭沆告

歸



十八日丁巳晴權水使及右虞候來見

十九日戊午晴蒼菟出去宋斗男持 啓上京

金成業亦歸李雲龍來見繼餉有司河應文

柳起龍出去

二十日己未晴晚加里浦金甲南挑蛇渡呂島

來見饋酒而送暮永登亦來夕飯而歸○是

夜風色甚冽寒月如晝寢不能寐轉輾終夜

百憂攻中

二十一日庚申晴李滌告由而不給○晚右虞

候李廷忠金甲萬戶賈安策梨津權管等官

來見○風色甚冽寢不能寐招孔太元問倭

情

二十二日辛酉晴加里浦彌助項僉使虞候等

官來見夕宋希立及朴台壽梁廷彥入來陪

箋儒生亦入來

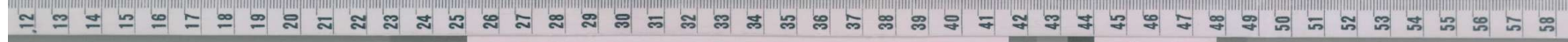
二十三日壬戌晴朝箋文拜送後出坐大廳公

事

二十四日癸亥晴慶尚水使來見河應龜亦到

終日話暮還○朴台壽金大福告歸

二十五日甲子晴加里浦虞候金甲會寧浦鹿



島等官來見而歸○夕鄭沆告歸餞別○以
刈茅事李祥祿金應謙河天壽宋義連楊水
沆等率軍八十名出去

二十六日乙丑晴聞任達英來招問濟州之行

○防踏入來○宋弘得希立等往獵

二十七日丙寅晴右虞候加里浦來

二十八日丁卯晴慶尚虞候來見○刈茅船入

來○夜雨雷如夏變恠

二十九日戊辰晴加里浦梨津還歸慶尚水使
熊川天城並來

十一月初一日己巳曉行望 闕禮晚出坐公

事蛇渡出去咸平珍島茂長戰船出送○金

希番自京下來持納朝報及首台簡○降倭

等饋酒午後與防踏射帳七巡

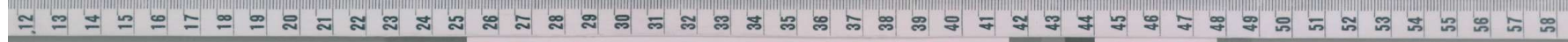
初二日庚午晴昆陽郡守李守一來見

初三日辛未晴黃得中入來傳倭兩船由青登

到曾島迫海北島衝火而歸到春院等處云

而曉還紙島

初四日壬申晴曉李宗浩姜起敬等入來見卞
存緒簡奉爰兄弟到營



初五日癸酉晴南海金甲島南挑於蘭會寧浦
及鄭聃壽來見防踏呂島招來而話

初六日甲戌晴宋希立入來刈茅四百同生葛
一百同載來

初七日乙亥晴河東縣監 教諭書肅拜慶尚
右水使自巡察使慶來彌助項僉使南海亦
來

初八日丙子晴曉莞與京奴還營○晚金應謙
慶尚巡使軍官等來

初九日丁丑晴呂島萬戶金仁英入來

初十日戊寅晴曉慶尚巡使軍官還歸

十一日己卯晴曉行 誕日賀禮○營探船入

來卞主簿李壽元李元龍等來因聞天只平
安喜幸喜幸○夕李義得來見金甲島會寧
浦出去

十二日庚辰晴鉢浦假將李洪定送

十三日辛巳晴道陽場所出租太八百二十石

十四日壬午晴
十五日癸未晴以親忌不出獨坐戀想懷不自
勝



十六日甲申晴降倭汝文戀已也時老等來告
倭等欲逃故令右虞候捉來摘其首謀俊時
等二倭斬之○慶尚水使及虞候熊川防踏
南挑於蘭鹿島來而鹿島則出送

十七日乙酉晴

十八日丙戌晴魚應麟來傳行長率其衆出海
未知去處云故傳令慶尚水使使之水陸偵
探○晚河應文來告繼餉事有頃慶尚水使
熊川等來議而去

十九日丁亥晴早朝逃倭自來現二更芬拳爰

蒼入來知天只平安喜幸○河應文歸

二十日戊子晴巨濟永登來見

二十一日己丑晴北風終日曉宋希立出送摘

奸于見乃梁賊船○是夕碧魚一萬三千二

百四十級賀穀事李宗浩受去

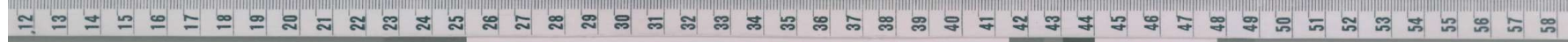
二十二日庚寅晴曉冬至陳賀肅拜○晚熊川

巨濟安骨王浦慶尚虞候等來○卞存緒奉

姪偕往

二十三日辛卯晴而大風李宗浩辭出是日見

乃梁巡邏事慶尚水使定送而風甚惡不發



李忠武公全書 卷之七 二十四

二十四日壬辰晴巡邏船出去二更還陣邊翼星為曲浦權管而來

二十五日癸巳晴食後曲浦權管受公禮晚慶尚虞候來傳降倭八名自加德出來云熊川及右虞候南桃防踏唐浦來見與芬姪話到二更

二十六日甲午朝陰晚晴食後出坐公事光陽都訓導往伏逃去者獲捉決罪午時慶尚水使來降倭八名及引來金卓等二名並來故饋酒金卓等則各給木綿一疋而送○夕柳

滌林英等來

二十七日乙未晴金應謙以二年木斫來事耳匠五名率去

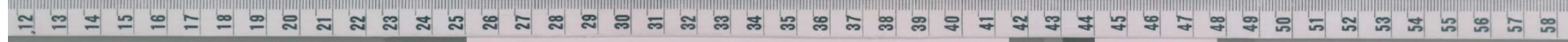
二十八日丙申晴以國忌不坐柳滌林英歸與姪等話到夜深

二十九日丁酉晴以國忌不坐

三十日戊戌晴南海降倭也汝文信是老等來○慶尚水使來見體察田稅軍糧三十石慶尚水伯受去

十二月初一日己亥晴曉行望闕禮

李忠武公全書 卷之七 日記 二十五



李忠武公全書 卷之十一 三十一
初二日庚子晴巨濟唐浦曲浦等來見饋以酒

醉歸

初三日辛丑晴

初四日壬寅晴順天二船樂安一船點軍出送
而風不順未發芬菱往營○黃得中吳水等
青魚七千餘級載來故計給金希邦買穀船
初五日癸卯晴而風不順氣似不平終日不出
初六日甲辰晴晚慶尚水使來見○夕蔚入來
審天只平寧喜幸萬萬

初七日乙巳晴而風不順熊川巨濟平山浦天

城等官來見而去清州李喜男處答簡付送

初八日丙午晴右虞候南挑來見○體察使傳

令來則近日相會于所非浦云

初九日丁未晴氣不平達夜呻吟巨濟及安骨

禹壽來言賊勢無意退去○河應龜亦來

初十日戊申晴忠清道巡察及水使處移文成

送

十一日己酉晴見菱芬無事到營書喜幸而其

艱苦之狀不可形言

十二日庚戌晴慶尚水伯來見虞候亦來

十三日辛亥晴倭衣五十領及連幅缺○初更
 奴石世來言倭船三隻小船一隻自登山外
 洋泊于合浦云必是佃獵倭即令慶尚水使
 防踏右虞候探見
 十四日壬子晴曉慶尚水使及諸將合浦進去
 開諭倭奴○彌助項僉使及南海河東入來
 十五日癸丑晴體使所進去鎮撫入來而十八
 日會于三千云故馳行初更慶尚水使來見
 十六日甲寅晴五更發船乘月到唐浦前洋朝
 飯到蛇梁後洋

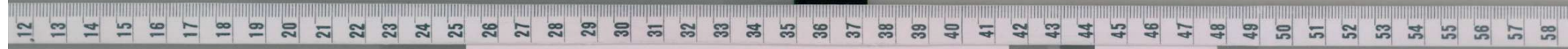
十七日乙卯雨灑到三千鎮前則體察到泗川
 云

十八日丙辰晴朝食後進于三千鎮午時體察
 入堡同議從容初昏體察又要與同話話到
 四更而罷

十九日丁巳晴朝食後出坐饋餉軍士畢饋後
 體察發行吾下船風甚惡不能開船因留泊
 經夜

二十日戊午晴大風自二十一日至三十日缺

丙申正月初一日戊辰晴四更初入謁天只前



李忠武公全書 卷之十一
○晚南陽叔主及慎司果來話○夕辭天只
還營心思極亂終夜不寐

初二日己巳晴 國忌早出軍器點閱部將李
繼持備邊司公事來

初三日庚午晴曉下海舍弟汝弼及諸姪並到
船上平明開船相別午到曲浦洋中則東風
微動到尚州浦前洋風宿促櫓三更到蛇梁
宿

初四日辛未晴質明開船李汝恬來見問陣中
事則皆依前云到乞望浦則慶尚水使領諸

將出候虞候則先到船上泥醉不省即還其
船云

初五日壬申雨雨終日黎明虞候與防踏蛇渡
兩僉使到來問安成僉使允文右虞候李廷
忠李熊川雲龍巨濟安衛安骨萬戶禹壽王
浦李曇來李夢象亦以權水使所送來問而
歸

初六日癸酉雨雨蛇渡持酒而來軍糧五百餘
石措辦云

初七日甲戌晴晚權水使及虞候蛇渡防踏來

權倣亦來未時見乃梁伏兵將三千權管馳
報降倭五名自釜山出來云故使安骨浦萬
戶禹壽及孔大元起送率來

初八日乙亥晴降倭五名入來故問其來由則
以其將倭性惡役且煩重逃來投降云實非
釜山倭也乃加德沈安頓所率云

初九日丙子陰各處公事題送○暮慶尚水使
來議防備西風終日船不得出海

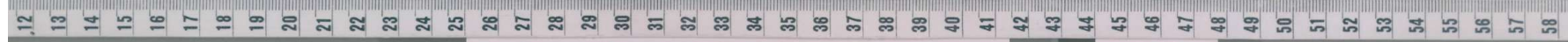
初十日丁丑晴食後出坐大廳右虞候於蘭來
見蛇渡熊川曲浦三千赤梁亦來見

十一日戊寅晴西風達夜大吹倍於隆寒氣甚
不平○晚巨濟來見光陽入來

十二日己卯晴熊川縣監馳報倭船十四隻來
泊巨濟金伊浦云故慶尚水使領三道諸將
往見

十三日庚辰晴晚慶尚水使來告出船見乃梁
而去○是夕月色如晝微風不動獨坐煩懷
不能成寐名申弘壽聞簫

十四日辛巳晴而大風晚風息日氣似温○與
陽入來鄭思立金大福入來趙琦金倣亦同



李忠武公全書 卷之十一

二十一

来

十五日壬午晴曉行望 闕禮出大廳公事題
送因饋降倭酒食樂安與陽戰船軍器附物
及射格點考樂安尤甚齟齬云○是夕月色
極皎可占有年云

十六日癸未晴下霜如雪晚出坐慶尚水使右
虞候等来見熊川亦来醉歸

十七日甲申晴防踏僉使受由下存緒芬姪金
櫛同船出去心思不平午出坐招虞候射帳
之際成允文與邊翼星来見同射而歸昏姜

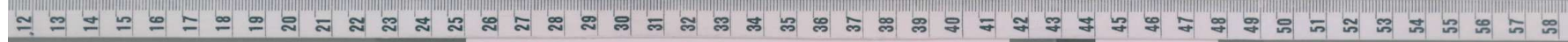
大壽等持簡入来則金奴十六日到營云京
奴還来言豚薈今日歸恩津云

十八日乙酉晴朝裁軍衣終日○昆陽泗川来
到東萊縣令馳報倭奴多有友側之狀沈遊
擊與行長正月十六日先往日本云

十九日丙戌晴晚出坐慶尚水使来昆陽亦来
呈酒從容話釜山投入人四名来傳沈惟敬
與行長玄蘇正成小西飛正月十六日曉渡
海云是日燠造

二十日丁亥雨雨終日氣甚昏困晝睡半晌○

李忠武公全書 卷之十一 日記 三十一



樂安來告屯租載來

二十一日戊子晴朝出坐○彌助項僉使及興

陽來見饋酒而送彌助項則告由○晚出大

廳蛇渡呂島泗川光陽曲浦來見而歸昆陽

亦來射帷十巡

二十二日己丑晴極寒風且甚嚴終日不出○

晚慶尚虞候來傳其水使之浮妄○此夜風

色冷烈慮兒輩之入來艱苦也

二十三日庚寅晴朝無衣軍士十七名給衣○

夕加德出來金仁福來現故問賊情○二更

菟莞及崔大晟申汝潤朴自邦至自本營得

見天只平書喜幸何極○雪下二寸深近歲

所無云是夜氣甚不平

二十四日辛卯晴北風大起吹雪揚沙人不敢

步舟不敢行○曉見乃梁伏兵馳報昨日倭

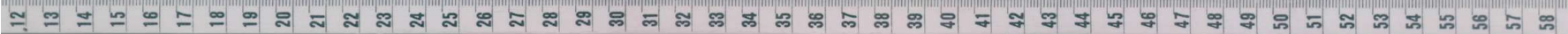
奴一名來到伏兵乞降投入云故送來事回

答○晚左右虞候及蛇渡來見

二十五日壬辰晴

二十六日癸巳晴出坐射帷

二十七日甲午晴右巡察使入來故往見于右



水使陣

二十八日乙未晴午時巡察來到射帳同話巡察與吾對射所負七分故不無懽然之色可呵

二十九日丙申雨雨終日早食後往慶尚陣與巡使同話從容午後射帳巡察所負九分○聽笛夜三更還陣

三十日丁酉雨雨晚晴軍官射帳○天城萬戶呂島赤梁來見○夕清州李喜男入來

二月初一日戊戌朝陰晚晴與諸將射帳權倣

到此醉去

初二日己亥晴蔚與趙琦同船出去虞候亦往

○夕蛇渡來傳因御史狀 啓罷黜云故即

成 啓草

初三日庚子晴朝修 啓○慶尚水使來見聞

赤梁萬戶高汝友被訴於張聃年慶巡使欲

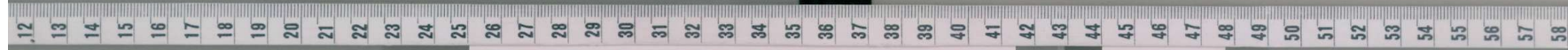
啓罷云○昏於蘭萬戶自見乃梁伏兵慶告

曰釜山倭奴三名率星州投入人到伏兵欲

為質販云故即傳令于長興府使明曉往見

開諭而此賊豈要市物為窺我虛實意矣

李忠武公全書 卷之十一 日誌 三十一



初四日辛丑晴朝 啓本封付于蛇渡人陳武
晟○晚興陽來見而歸○午後射帳十巡呂
島巨濟唐浦玉浦亦來○夕長興還自伏兵
傳倭奴還入

初五日壬寅朝陰晚晴蛇渡長興早來故同朝
食權倣來告歸故紙地佩刀給送○晚招集
三道諸將餉勞兼射帳作樂醉罷○右水使
簡到來而欲為後期可恨

初六日癸卯陰曉耳正十名送于巨濟造船○
蛇渡僉使金浣以調度之 啓罷出送本浦

初七日甲辰陰氣不順晚出餉軍○招長興虞
候樂安興陽話日暮罷

初八日乙巳晴康島萬戶來見興陽屯租三百
五十二石納

初九日丙午晴權水使來話射帳十巡○聞見
乃梁釜山倭船二隻出來云故熊川及虞候
送探

初十日丁未晴朴春陽來○夕親見庫家造慶
○熊川及右虞候自見乃梁還來告倭人恐
懼之狀



李忠武公全書 卷之十一 三十一

十一日戊申晴實城繼餉有司林瓚益五十石

載去○任達英還自濟州濟州簡及朴宗伯

金應綏簡並持來○長興與右虞候來又招

樂安與興陽射帳

十二日己酉晴箭竹五十送于慶尚水使慶晚

水使到來同話夕射帳長興與陽亦同

十三日庚戌晴食後出坐決康津後期之罪○

靈巖罷黜狀 啓成草○任達英歸濟州牧

使慶答簡 啓草修正○同福繼

十四日辛亥晴晚出坐 啓草修正○同福繼

餉有司金德麟來謁○慶尚水伯艾餅送來

招樂安鹿島等饋之○新庫家蓋草○康津

來謁故慰之而飲以酒○夕引水厨邊以便

汲水之路○興陽有司宋象文來納米租並

七石

十五日壬子曉雨聞右道降倭與慶尚倭同約

欲為逃去之計故傳令通之○朝 啓草修

正○同福有司金德麟與陽有司宋象文等

還歸

十六日癸丑晴朝修 啓草○晚出坐長興府

李忠武公全書 卷之十一 日記 三十一



使右虞侯加里浦來共射

十七日甲寅陰 國忌不坐食後勉往營夕與陽來話同夕飯○彌助項成允文問簡來到則令承方伯關將赴晉城未得更進其代則黃彥實為之云

十八日乙卯晴食後出坐體察使秘密關三度來一則濟州牧繼援事一永登萬戶趙繼宗推考事一珍島戰船姑勿督覈事○夕金國自京入來秘密公事兩度持來

十九日丙辰晴權水使來長興熊川樂安興陽

右虞侯泗川等共話慶尚陣留在降倭使此

慶倭亂汝文等縛來斷頭

二十日丁巳晴決孫萬世私作到防公文之罪

○午後射帷十巡

二十一日戊午雨

二十二日己未晴熊川興陽來見右虞侯長興

樂安南桃加里浦呂島鹿島來射余亦射之

二十三日庚申晴早食出坐屯租改正新庫入

積一百六十七石○晚巨濟固城河東康津

會寧浦來見河天水李進亦來

李忠武公全書 卷之十一 三十一

二十四日辛酉晴食後出坐屯組改正一百七

十石入庫○右水使入來樂安通奇來到

二十五日壬戌雨兩午晴 啓草修正○羅州

判官來見長興府使來言舟師之難辦方伯

之害事

二十六日癸亥晴慶尚水使來見有頃見乃梁

伏兵馳報倭船一隻自梁由入將到海坪場

之際禁止使不得留云

二十七日甲子陰與鹿島萬戶等射帳與陽受

由歸

二十八日乙丑晴早受鍼○長興與體察使軍

官到此而長興以從事官報傳令捉去事來

云且有全羅舟師內右道舟師往來左右道

聲援事云○夕巨濟招來問事後即還送

二十九日丙寅晴朝公事草修正○食後出坐

右水使及慶尚水使與長興體察軍官來到

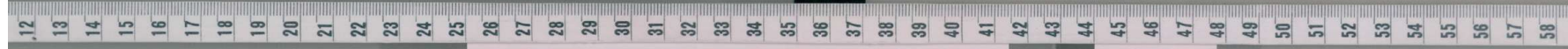
慶尚右巡察使軍官持簡來

三十日丁卯晴朝使鄭思立書報文送于體察

使長興往于體察處○日晚右水使報已當

風和策應時急率所屬欲赴本道云其為設

李忠武公全書 卷之十一 日記 三十一



心極為駭恠其軍官及都訓導決杖七十○
夕宋希立盧潤發李元龍等入來○氣甚不
平達夜虛汗

三月初一日戊辰晴曉行望 闕禮朝慶尚水

使來話而歸○晚海南縣監柳珩及臨淄僉

使洪堅木浦萬戶方守慶決後期之罪海南

則新到不杖

初二日己巳晴朝修 啓草○寶城入來○氣

甚不平不坐

初三日庚午晴李元龍歸營晚潘觀海來到使

鄭思立等書 啓是日節日招防踏呂島廉

島及南桃萬戶等饋以酒餅○送宋希立于

右水使慶傳之悔意則答以慇懃焉

初四日辛未晴朝封 啓○晚決寶城郡守安

弘國後期之罪午後發船直由所斤頭回到

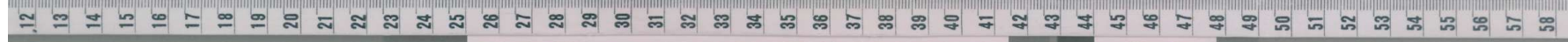
慶尚右水使慶左水使李雲龍亦到從容談

話仍以同宿于佐里島洋中

初五日壬申晴五更初發船平明到見乃梁右

水使伏兵慶適朝時故食後相見仍入李廷

忠花下從容論話雨勢大作先下船則蒼蒼



菟與蔚及壽元并到乘雨還陣寨中則金洋亦到與之話三更宿

初六日癸酉陰朝氣不平○食後河東固城咸平海南告歸南挑亦歸限以五月初十日右虞侯康津則過初八日後使之出去○令咸平南海多慶浦萬戶等官試劍

初七日甲戌晴晚出坐加里浦防踏呂島來見而歸

初八日乙亥晴朝安骨萬戶加里浦各大鹿一口送來○食後出坐右水使慶尚水使左水

使加里浦防踏平山浦呂島右虞侯慶尚虞侯康津等官來話終日泥醉而罷

初九日丙子朝晴暮雨右虞侯及康津告歸饋酒泥醉虞侯則醉倒不歸○夕左水使來別盃而送則醉倒宿于大廳

初十日丁丑雨朝更請左水使而來別盃而送終日大醉未能出去

十一日戊寅陰菱蒼莞及壽元出去○是夕防踏兪使誤發非怒上船汲水軍決杖可愕即捉軍官及吏房督軍官則二十吏房則五十

○晚舊天城則辭歸新天城則以體察關捉去于兵使慶羅州判官亦到饋酒而送

十二日巳卯晴朝食氣困少睡○慶尚水使來到同話呂島金甲島羅州判官亦到○夕蘇國秦還自體察慶則回答右道舟師合送本道非本意云

十三日庚辰雨終日夕見乃梁伏兵馳告倭船連續出來云故呂島萬戶金甲萬戶等抄送

○氣困卧吟
十四日辛巳陰雨不霽曉三道馳報來到則見

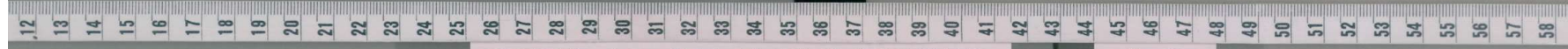
乃梁近處巨濟境細浦倭船五隻固城境五隻來泊下陸云故三道諸將五隻加抄送事傳令○防踏鹿島來見○汗流達夜

十五日壬午晴曉行望 闕禮慶尚水使來話
○終夜虛汗

十六日癸未雨勢如注終日不止辰時東南風大起捲屋茅者多矣門窓破紙雨灑房中人不堪其苦午時風止○夕軍官招來饋酒○三更末雨勢暫止○流汗如昨

十七日甲申終日細雨達夜不止晚羅州判官

李忠武公書 卷之七 日記 三十九



來見故醉而送之○昏朴自邦入來○是夜
虛汗沾背兩衣盡濕氣不平

十八日乙酉晴防踏金甲會寧浦玉浦等官來
見射帷十巡

十九日丙戌晴實城郡守以付種檢舉事受由
金洋同船出去

二十日丁亥風雨終日氣甚不平汗沾衣衾

二十一日戊子大雨終日初更得霍亂嘔吐移
時三更小歇○是日招軍官宋希立金大福

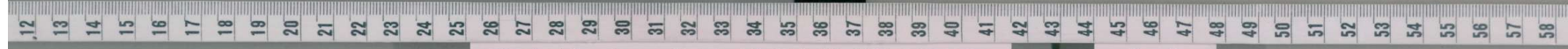
吳轍等爭從政圖

二十二日己丑晴右水使慶尚水使來見饋酒
而送○聞小鯨浮死于島上云故送朴自邦

○汗出無常

二十三日庚寅晴金助防將浣及忠清舟師八
隻入來虞候又到○金奴持簡來則天只平
安汗流沾衣

二十四日辛卯晴朝後出坐馬梁僉使金應璜
波知島宋^名結城縣監孫安國等決罪羅州
判官魚聖^名給由出送四月十五日為期○
氣甚困汗流無常



二十五日壬辰雨作終日汗流沾衣

二十六日癸巳晴慶尚水使來話○體察使傳令來則前日右道舟師還送事誤見回 啓

云可笑

二十七日甲午晴晚出射帷虞候防踏忠清馬梁僉使臨淄僉使結城縣監波知島權管并來饋酒而送○夕慎司果與汝弼入來因聞天只平安喜幸

二十八日乙未陰雨大作終日不晴

二十九日丙申陰雨不霽副察使自星州到陣

云

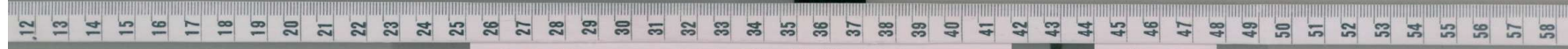
四月初一日丁酉大雨與慎司果話

初二日戊戌晴慶尚水使以副察使延來事出去慎司果同船行

初三日己亥晴昨夕見乃梁伏兵馳報倭奴四名自釜山興利出來為風漂流云故曉送鹿島萬戶宋汝惊問其事由探其情跡則窺探故斬之

初四日庚子陰朝吳轍出去○往見右水使醉話而還○忠清道軍柵設

日記 四十一



初五日辛丑晴副察使入來

初六日壬寅陰副使試射

初七日癸卯晴副使出坐分賞○釜山人入來

則上 天使出奔云未知某事也

初八日甲辰終日雨兩晚與副使同對飲極醉

觀燈而罷

初九日乙巳晴副使出去故出浦口同舟話別

初十日丙午晴聞御史入來云晚御史入來同

話明燭而罷

十一日丁未晴與御史同對從容談話○饋餉

將士射帳十巡

十二日戊申晴御史炊飯餉軍後射帳十巡終

日談話

十三日巳酉晴與御史同對晚出浦口則南風

大吹不能行船到仙人巖終日談話乘昏相

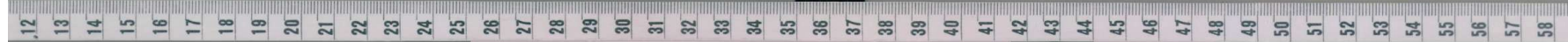
別

十四日庚戌陰雨終日洪州判官唐津萬戶

教書肅拜後忠清虞佚元裕男決杖唐津萬

戶亦同受罪

十五日辛亥晴端午 進上監封郭彥守授送



首台鄭領府事金判書命元尹知事自新趙士惕申湜南以恭前修簡

十六日壬子晴右水伯慶尚水伯及加里浦防踏共話入夜而罷是夜海月寒照一塵不起

○再流汗

十七日癸丑晴汝弼及菟率奴出歸

十八日甲寅晴各官浦公事題送○晚與忠清

虞候慶尚虞候防踏金助防將射帷二十巡

○馬島軍官伏兵慶降倭一名捉來

十九日乙卯晴以濕熱受鍼二十餘處○是日

因南汝文聞秀吉之死而未可信也

二十日丙辰晴慶尚水使來邀明日相會

二十一日丁巳晴往慶尚水使陣路入右水使陣邀慶尚水使射帷終日

二十二日戊午晴釜山許乃萬送告目上天使出奔副

天使則如前在倭營四月初八日以奔去之由奏聞云

二十三日己未晴金僉知敬祿入來早食出坐

與之飲酒○晚軍中壯力人使之角力成福

者獨步故給賞○忠清虞候元裕男馬梁僉



使唐津萬戶洪州判官結城縣監波知島權
管玉浦萬戶等官同射十巡

二十四日庚申晴食後出湯子與諸將等語

二十五日辛酉晴右水使來語入浴湯水過熱

未久還出

二十六日壬戌晴慶尚水使來見體察軍官亦

來○入浴

二十七日癸亥晴體察公事回答來○入浴

二十八日甲子晴諸將皆來見○兩度入浴

二十九日乙丑晴一浴

三十日丙寅晴一浴○釜山許乃萬告目行長

似有移撤之意云金敬祿歸天只平書來

五月初一日丁卯陰慶尚水使來見○一度入

浴

初二日戊辰晴早浴還陣○銃筒二柄鑄成○

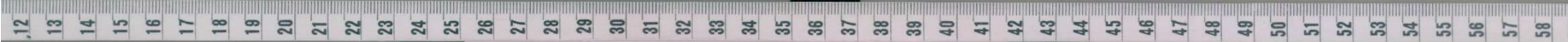
金助防及趙繼宗來見右水使臬金仁福

初三日己巳晴早氣太甚憂悶可言○慶尚虞

候來射帷十五巡

初四日庚午晴是日天只辰日未能進獻一盃

懷自不平虞候祭癘神于前峯



初五日辛未晴會寧萬戶 教書肅拜後諸將
來會因以入坐慰勞盃四行慶尚水使行酒
幾半使之角力則樂安倅林季亨為魁夜深
使之歡躍非強為樂也欲使久苦將士暢申
勞苦之計也

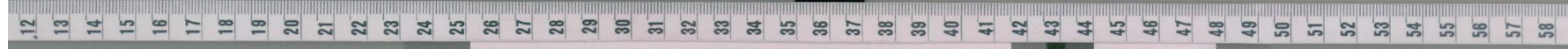
初六日壬申晚作大雨洽滿農望喜幸不可言
○蔚與金大福同舟出去○昏銳筒炭庫火
出盡燒是監官輩不勤可歎可歎
初七日癸酉晚晴李英男入來台入從容話舊
初八日甲戌晴與李英男話晚出坐慶尚水使

來見射帷十巡○氣甚不平再度嘔吐○夕
莞入來金孝誠及庇仁縣監亦入來

初九日乙亥晴氣甚不平與李英男話西關事
初十日丙子晴以 國忌不坐氣亦不平終日
呻吟

十一日丁丑晴食後出坐決庇仁縣監申景澄
後期之罪又杖順天格軍監官趙銘罪○氣
不平早入呻吟○巨濟永登與李英男同宿
十二日戊寅晴李英男還歸○氣不平終日呻
吟○金海府使馳報及釜山附賊人金弼同

日誌 卷之七 四十一



告目亦來秀吉以為雖無正使副使尚存欲為定和撤兵云

十三日巳卯晴釜山許乃萬告目清正賊已於初十日率其軍越海各陣倭亦將撤去釜山倭則陪 天使渡海事仍留云○是日射帷九巡

十四日庚辰晴金海府使白士霖馳報亦如乃萬之告目故傳通于順天府使使之次次通之○射帷十巡○結城倅孫安國出去十五日辛巳晴曉行望 闕禮食後單騎馳上

閑山後峯望見五島及對馬島○日晚還到

小川邊與助防將及巨濟午飯暮還陣寨

十六日壬午晴忠清虞候洪州判官庇仁縣監

波知島權管及右水使來見

十七日癸未雨雨終日大洽農望可占有年

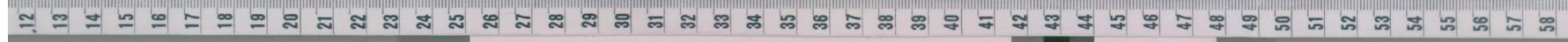
十八日甲申雨勢乍霽而海霧不收晚出坐射

帷○夕探候船入來天只平安

十九日乙酉晴防踏聞其母喪虞候假將定送

○射帷○汗沾一身

二十日丙戌晴熊川縣監金忠敏來見蛇渡僉



使還來

二十一日丁亥晴與虞侯等射帳

二十二日戊子晴與忠清虞侯元裕男左虞侯

李夢龜洪州朴崙等射帳○洪祐持狀 啓

往于巡營

二十三日己丑陰與忠清虞侯等射帳十五巡

朝彌助項僉使張義賢 教書肅拜後赴長

興

二十四日庚寅陰以 國忌不坐○釜山乃萬

告目入來左道各陣倭已盡撤去只留釜山

云

二十五日辛卯雨雨終日獨坐樓上懷思萬端

讀東國史多有慨嘆之志也

二十六日壬辰陰霧不收南風大吹晚出坐與

忠清虞侯及虞侯等射帳之際慶尚水使亦

來同射十巡

二十七日癸巳細雨終日忠清虞侯左虞侯來

此爭從政圖

二十八日甲午陰雨不霽聞全羅監司罷通云

清正還到釜山云皆未可信



二十九日乙未陰雨終夕固城巨濟來見而歸
三十日丙申陰郭彥守入來首台及鄭領府事
尹知事自新趙士惕申湜南以恭簡來晚往
見右水伯終日極歡而還

六月初一日丁酉陰霖終日晚忠清虞侯及營
虞侯與朴崙申景澄台來談話○南海到任
狀來呈

初二日戊戌雨勢不止朝虞侯往防踏庇仁倅
申景澄出去○晚出坐射帷十巡皮裙造下
初三日己亥陰朝暮浦萬戶成天裕 教書肅

拜○金良餘載農牛出去○金甲島來見

初四日庚子晴食後出坐加里浦臨淄南桃忠
清虞侯及洪州判官等官來射帷七巡右水
使來更書畫射帷十二巡而罷

初五日辛丑陰出坐射帷十巡

初六日壬寅晴四道諸將聚會射帷饋以酒食
且令射爭勝負而罷

初七日癸卯朝陰晚晴與忠清虞侯等射帷十
巡

初八日甲辰晴早出射帷十五巡



初九日乙巳晴早出與忠清虞侯唐浦呂島廉

島等官射帷之際慶尚水使共射二十巡

初十日丙午雨終日午釜山告目來平義智初

九日早朝入歸對馬島云

十一日丁未雨雨晚晴射帷十巡

十二日戊申晴暑炎如蒸招忠清虞侯等射帷

十五巡

十三日己酉晴慶尚水使佩酒而來射帷十五

巡

十四日庚戌晴早出射帷十五巡朝薈與壽元

同到聞天只平安

十五日辛亥晴曉行望 闕禮晚出坐招忠清

虞侯助防將金浣等諸將射帷十五巡○是

日釜山許乃萬來傳倭情給糧還送

十六日壬子晴晚慶尚水使來話○出坐射帷

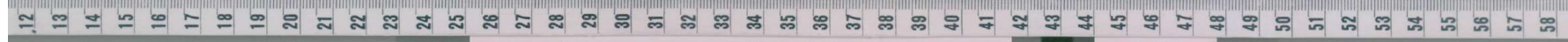
十巡○夕金鵬萬襄弼鍊等買席到陣

十七日癸丑晴右水使來射帷十五巡而罷

十八日甲寅晴晚出射帷十五巡

十九日乙卯晴體察使慶公事成送○晚出射

帷十五巡



二十日丙辰晴昨朝曲浦權管蔣後琬 教書
肅拜後平山浦萬戶以赴未到陣推責則答
以不限日云駭恠莫甚决杖三十○午南海
倅入來 教書肅拜後同話射帳忠清虞侯
亦來

二十一日丁巳朝招南海同朝飯而南海則往
慶尚水使慶夕還同話

二十二日戊午晴以祖母忌日不坐與南海終
日話

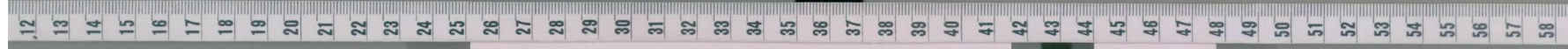
二十三日己未雨雨終日與南海話晚南海往

慶尚水使慶招助防將及忠清虞侯呂島蛇
渡等官饋以酒肉昆陽倅李克一亦來見河
東亦來還送本縣

二十四日庚申晴早出與忠清虞侯射帳十五
巡慶尚水使亦來共降倭也汝文等請殺其
類信是老云故命殺之

二十五日辛酉晴早出公事助防將及忠清虞
侯臨淄僉使木浦萬戶馬梁僉使鹿島萬戶
會寧浦萬戶波知島等官來射鐵箭五巡片
箭三巡帳五巡○南原金軹告歸

李忠武公全集 卷之七 日記 五十一



二十六日壬戌雨雨晚出坐射鐵箭及片箭各五巡

二十七日癸亥晴出坐與金助防將忠清虞侯加里浦唐津浦安骨浦等官射鐵箭五巡片箭三巡帳七巡

二十八日甲子晴以國忌不坐朝固城縣監馳報巡察之行昨已到泗川縣云則今日當到所非浦

二十九日乙丑朝陰暮晴晚出坐公事後與助防將忠清虞侯羅州通判射鐵片帳並十八

巡

七月初一日丙寅晴以國忌不坐慶尚右巡使到陣而是日則不為相見其軍官羅法以其將傳語事來此

初二日丁卯晴往慶尚營陣與巡使共話移時上坐新亭分邊射帳慶尚巡使負百六十二畫終日極歡

初三日戊辰晴巡使與都事到此營射帳巡使邊又負夜深還歸初四日己巳晴往慶營與巡使相會話有頃下



船同坐出浦口諸船外列終日論話到仙巖
前洋解纜分去望見相揖因與右水伯慶尚
水使同船入來

初五日庚午晴晚出射帳忠清虞侯亦來共

初六日辛未晴早出公事巨濟熊川三千來見

李鯤變簡亦來辭中多有立石之非可笑

初七日壬申晴慶尚水使及右水使與諸將並
到設射三貫

初八日癸酉晴與忠清虞侯射帳十巡

初九日甲戌晴慶尚水使到此多言通信所騎

船風席難備云○午後射帳十巡

初十日乙亥晴體察傳令黃僉知今為 天使

跟隨上使權滉為副使近日渡海所騎船三

隻整齊回泊于釜山云忠清虞侯蛇梁萬戶

知世浦萬戶王浦萬戶洪州判官前赤島萬

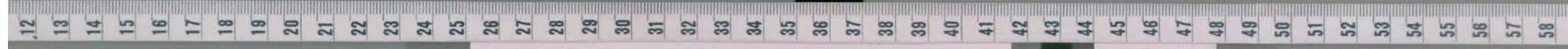
戶高汝友等官來見○慶尚水使馳報春院

島倭船一隻到泊云故諸將定送使之搜探

十一日丙子晴朝體察處通文船事公事成送

○晚慶尚水使來議渡海格軍跟隨

十二日丁丑晴渡海格軍軍糧白米二十石中



米四十石差使負邊翼星水使軍官鄭存極
受去○同辛南致温來

十三日戊寅晴跟随陪臣吓騎船三隻整齊發
送○晚射帳十三巡

十四日己卯雨夕固城縣監趙凝道來話
十五日庚辰雨灑慶尚水使全羅右水使並會
射帳而罷

十六日辛巳曉雨晚晴是日忠清道洪州格軍
新平居私奴杰福逃亡被捉梟示○河東泗
川兩倅來

内記

十七日壬午雨灑忠清鴻山大賊竊發鴻山倅

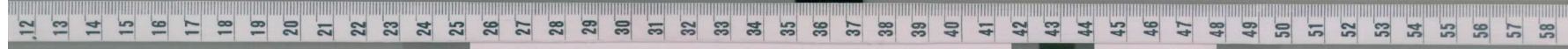
尹英賢被捉舒川郡守朴振國亦被率云外
寇未滅内賊如是極可駭痛○南致温及固
城泗川告歸

十八日癸未晴公事題送○忠清虞侯及洪州
半刺聞忠清賊事來稟○夕聞降倭戀隱已

汝耳汝文等兇謀欲害南汝文

十九日甲申晴南汝文斬戀已汝耳汝文等○
右水使來見而歸○慶尚虞侯李義得及忠

清虞侯多慶浦萬戶尹承男來



二十日乙酉晴慶尚水使來見○營探船入來
知天只平安喜幸喜幸因審忠清土寇為李
時發砲手所中即斃云多幸

二十一日丙戌晴晚出坐巨濟及羅州洪州判
官與王浦熊川唐津浦來通信使所請豹皮
持來次送船本營

二十二日丁亥晴順天官吏文狀忠清土寇發
於鴻山境彼斬云而洪州等三邑見圍僅免
可痛可痛○樂安交替船入來

二十三日戊子大雨洪州判官朴崙告歸

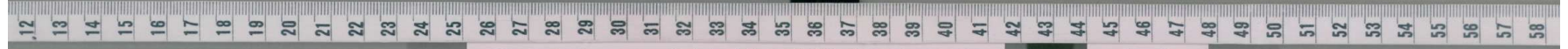
二十四日己丑晴 國忌○是日往并改鑿慶
尚水使亦到巨濟金甲多慶追至泉脉深入
源長○午後還到射三貫

二十五日庚寅晴豹皮及花席送于通信使處
二十六日辛卯晴李荃自體相處來持標驗三
部一送于慶尚水使一送于全羅右水使處

○金吾羅將拿尹承男事來
二十七日壬辰晴晚往馳射場修路事教鹿島
○多慶浦萬戶尹承男拿去

二十八日癸巳晴晚與忠清虞侯同射

李忠武公全書 卷之十 日記 五十四



二十九日甲午晴慶尚水使及虞候來見忠清
虞候亦到體相設場關到

三十日乙未晴晚助防將來射○夕探船入來
知天只平安○有 旨二度下來戰馬亦入
來

八月初一日丙申晴曉行望 闕禮○晚波知
島權管宋世應出歸○午後往射場馳馬暮
還○釜山去郭彦守還來傳信使之答簡

初二日丁酉雨勢大作
初三日戊戌晴或灑雨助防將虞候忠清虞候

來見因為射貫

初四日己亥晴東風大吹蒼菟莞等出去鄭愷
亦出去鄭思立受由而去

初五日庚子晴氣不平不出坐加里浦來見

初六日辛丑陰而不雨朝金助防將及忠清虞
候慶尚虞候等官問病○唐浦萬戶以其母

病重來告○慶尚水使及右水使來見襄助

防入來日暮還歸

初七日壬寅雨兩晚晴氣不平不坐書京簡○
是夜汗沾兩衣

李忠武公全集 卷之十 日記 五十五



初八日癸卯陰而不雨姜熙老到此南海病勢漸歇云與之向夜話○義能來納生麻百二十斤

初九日甲辰陰朝捧守仁生麻三百三十斤○馬梁僉使金應璜居下出去○晚出坐公事射帷十巡

初十日乙巳晴朝忠清虞侯問病來因與助防將同朝飯○氣甚不平移時卧枕○晚兩助防將及忠清虞侯招致以霜花糕同嘗○昏月色如練客懷萬端寢不能寐

十一日丙午晴大風與裴助防將同朝飯與之同到射亭觀馳馬還營○初更巨濟馳報倭賊一船自登山由入松羨浦二更又報阿自浦移泊定船出送之際又報見乃梁踰越云故伏兵將推捉

十二日丁未晴東風大吹向東之船絕不得來往久未聞天只平否悶極悶極○右水使來見

十三日戊申晴陰東風大吹與忠清虞侯射帷○是夜汗流沾背



十四日己酉陰東風連吹禾穀損傷云○襄助防將及忠清虞候共談

十五日庚戌曉雨晚右水使慶尚水使及兩助防將與忠清虞候慶尚虞候加里浦平山浦等十九諸將會話

十六日辛亥晴南風大吹姜熙老歸南海○氣不平終日卧吟○夕體察到晉城文到來

十七日壬子晴慶尚水使忠清虞候巨濟來見○體相前探人出送

十八日癸丑或晴或雨三更 赦文差使負求

禮縣監入來○流汗無常

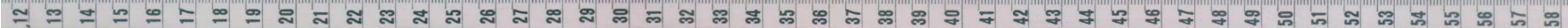
十九日甲寅或陰或晴曉與諸將 赦文肅拜

因與同朝飯求禮告歸○宋義連自營入來持蔚簡則天只向寧云為幸為幸○晚巨濟

金甲島來話

二十日乙卯東風大吹曉戰船材木曳下事右道軍三百名慶尚道一百名忠清道三百名左道三百九十名宋希立領去○晚朝奉麥蒼菟莞與崔大晟尹德種鄭愼等入來

二十一日丙辰晴食後坐射亭令豚鞞射習且



馳射襄助防將金助防將與忠清虞侯並到
同午飯暮還

二十二日丁巳晴慶尚水使來見

二十三日戊午晴往見射場慶尚水使亦來同

二十四日己未晴

二十五日庚申晴右水使慶尚水使來見而歸

二十六日辛酉晴曉發船到泗川留宿與忠清

虞侯終日話別

二十七日壬戌晴早發行到泗川午後因向晉

城謁體察終日論話金應瑞亦到即還○暮

還牧使慶宿

二十八日癸亥晴早朝進體察前稟定終日初

更後還到牧使慶與牧使向夜話罷

二十九日甲子晴早發到泗川朝飯後因到船

所固城亦到三千及李鯤變追到向夜同話

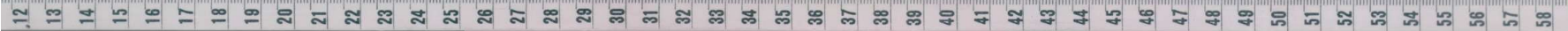
宿仇羅梁

閏八月初一日乙丑晴日食早朝到飛望津與

李鯤變等同朝飯相別暮到陣中則右水使

慶尚水使出待而右水使相面話

初二日丙寅晴諸將來見晚慶尚水使右水使



來話

初三日丁卯晴

初四日戊辰雨雨是夜二更流汗

初五日己巳晴往射廳觀兒輩馳射○河千壽

往體相前

初六日庚午晴食後與慶尚水使及右水使往

射廳觀馳射暮還○防踏僉使到陣

初七日辛未晴牙山奴子向是入來

初八日壬申晴食後往射廳觀馳射光陽固城

以試官入來河千壽至自晉州

初九日癸酉晴朝光陽倅行 教書肅拜拳蒼

及金大福官教肅拜因而與之語○是夕右

水使慶尚水使來話

初十日甲戌晴右水使慶尚水使襄助防將同

來二更罷歸

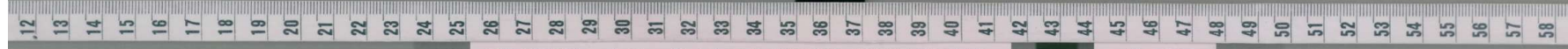
十一日乙亥晴以體相待候事發行到唐浦初

更體相探人來到則十四日發行云

十二日丙子晴終日促櫓二更到天只前則白

髮依依見我驚起含淚相持達夜慰悅

十三日丁丑晴朝飯侍側而進則多有喜悅之



色晚告辭到營時乘小船促櫓終夜
十四日戊寅晴曉到豆峙則體相與副使昨已
到宿云追及點處得逢台村察訪早到光陽
縣所經一境蓬蒿滿目慘不忍見姑除戰船
之整以舒軍民之勞

十五日己卯晴早發到順天體相一行入府故
余則宿于鄭思竣家巡使亦來與之語

十六日庚辰晴是日留

十七日辛巳晴晚向樂安郡則李好文李智男
等來見陳弊瘼專屬舟師

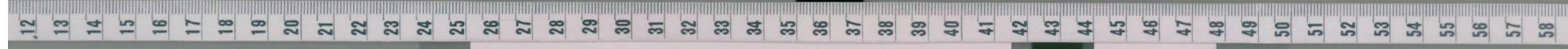
十八日壬午晴從事官金涌上京早發到陽江

驛午飯後上山城望遠指點各浦及諸島因
向興陽暮到其縣宿于鄉所廳○昏李至和
來見

十九日癸未晴發向鹿島路審見道陽屯田體
相多有喜色到宿

二十日甲申晴早發乘船與體相及副使同坐
談兵終日晚到白沙汀午飯後因到長興府
余則宿衙東軒○金應男來見

二十一日乙酉晴留宿丁景達來見



二十二日丙戌晴晚到兵營與之相見 兵使即元均

二十三日丁亥晴仍留兵營

二十四日戊子吾與副使同往加里浦則右虞

侯李廷忠亦先到同上南望則左右賊路諸

島歷歷可數真一道要衝之地而勢極孤危

不得已移合梨津

二十五日己丑早發到梨津午飯後仍到海南

之路中間金敬祿佩酒而來見不覺日暮舉

火行二更到縣

二十六日庚寅晴早發到右水營余則宿太平

亭與虞侯話

二十七日辛卯晴體相自珍島入營

二十八日壬辰小雨留水營

二十九日癸巳小雨早朝行到南利驛午後到

海南縣○蘇國秦送于本營

九月初一日甲午灑雨曉行望 闕禮早發到

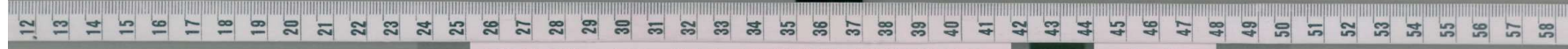
石梯院午後到靈巖宿于鄉社堂○趙正郎

彭年來見崔淑男亦來見

初二日乙未晴留靈巖

初三日丙申晴朝發到羅州新院判官招話暮

李忠武公全集 卷之十一 日記 六十一



到羅州

初四日丁酉晴留羅州與體相謁 聖

初五日戊戌晴留羅州

初六日己亥晴先往務安事告體相登途到古基院羅州監牧官羅德駿追到相見言語之間多有慷慨與之久話暮到務安

初七日庚子晴與羅牧官及縣監論民弊移時鄭大清入來云故請之坐話○晚發到多慶浦與靈光倅話

初八日辛丑晴早飯用肉而以 國忌不食朝

食後到東山院秣馬促馬到臨淄鎮則李公獻女息八歲兒與其四寸之女奴水卿同到入謁思想公獻不勝慘然也水卿乃李琰家遺棄得養者也

初九日壬寅晴招僉使洪堅問防備策朝食後上後城審見形勢還到東山院午後到咸平縣路逢韓汝環馬上難見故諭以入來縣監以敬差官延去云金億星亦同到

初十日癸卯晴留宿咸平食前務安鄭大清來與之話縣儒生多有入陳弊瘦夕都事入來

李忠武公全集

日記

六十一



與之談話

十一日甲辰晴朝食往靈光路逢辛景德暫話
到靈光則主倅 教書蕭拜後入來同話

十二日乙巳風雨大作晚出登途十里許川邊

李光輔與韓汝環佩酒來待故下馬同話安

世熙亦到暮到茂長

十三日丙午晴李仲翼及李光輔亦來同話仲

翼多言艱窘故脫衣給之終日話

十四日丁未晴又留

十五日戊申晴體相到縣入拜議策

十六日己酉晴體相發行自高敞到長城

十七日庚戌晴體相與副使往笠巖山城吾獨

到珍原縣與主倅同話從事官亦到暮到衙

中兩姪女出坐叙久還出小亭與主倅及諸

姪向夜同話

十八日辛亥小雨食後到光州與主倅話

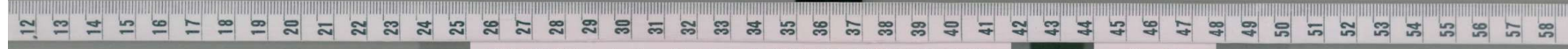
十九日壬子風雨大作從事官簡及尹侃爰問

簡亦到○是朝光牧來同朝飯○午綾城入

來封庫光牧體相罷黜云

二十日癸丑雨勢大作見牧伯登程之際唐人

李忠武公全集 卷之十 日記 六十一



二名邀話故饋之以酒終日雨下未能遠行
到和順宿

二十一日甲寅或晴或雨早到綾城上最景樓
望見連珠山

二十二日乙卯晴晚出到李楊院則海運判官
先到見我行欲為邀話故與之話暮到寶城
郡宿

二十三日丙辰晴留以國忌不坐
二十四日丁巳晴早發到宣兵使家則宣病劇
重可慮暮到樂安宿

二十五日戊午晴到順天與府伯同話

二十六日己未晴留順天府民為設牛酒請進
固辭而因主倅之懇暫飲而罷

二十七日庚申晴早發到寓所觀天只

二十八日辛酉晴以南陽叔辰日來營

二十九日壬戌晴食後出坐東軒公事

三十日癸亥晴宣諭軍官申祈來言搗士日期
十月初一日甲子雨而大風曉行望 闕禮即
發觀行

初二日乙丑晴而大風不能行船



李忠武公書 卷之十 六十四

初三日丙寅晴陪天只與一行上船回到本營

承歡終日多幸多幸

初四日丁卯晴出東軒公事南海來

初五日戊辰陰與南海話

初六日己巳風雨大作與陽順天入來

初七日庚午晴早設壽宴終日極歡多幸多幸

初八日辛未晴天只氣候平安多幸多幸順天

相與別盃而送

初九日壬申晴終日侍天只

初十日癸酉晴拜辭天只未時乘船從風掛席

終夜促櫓還陣

十一日甲戌晴 自十二日至
丁酉三月缺

李忠武公書 卷之十 六十四



李忠武公全書

卷之七

六一三

李忠武公全書卷之七

李忠武公全書卷之八目錄
亂中日記四

李忠武公全書

卷之八

目錄



李忠武公全書卷之八

李忠武公全書卷之八目錄

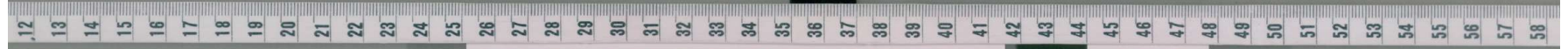
李忠武公全書卷之八

亂中日記四

丁酉四月初一日辛酉晴得出圓門到南門外
尹生侃奴家則奉芬及蔚與士行遠卿同坐
一室話久尹知事自新來慰備邊郎李純智
來見知事歸夕食後佩酒更來者獻亦至李
令公純信佩壺又來同醉致懇領台鄭判府
事琢沈判書喜壽金二相命元李參判廷馨
盧大憲稷崔同知遠郭同知燦送人問安
初二日壬戌雨雨終日與諸姪話方業進饌甚

李忠武公全書卷之八

日記



豐

初三日癸亥晴早登南程金吾郎李士贊書吏
李壽永羅將韓彥香先到水原府余則秣馬
于仁德院暮投水原慎伏龍偶到見吾行備
酒慰之府使柳永健出見

初四日甲子晴早發登程到禿城下則半刺趙
撥備酒設幕吾山黃天祥家以待由振威到
黃以卜重出馬載送為謝不已由水灘投平
澤縣李內隱孫家則待之甚慤

初五日乙丑晴日出登途直到墳山拜哭因到

薈家拜先廟聞南陽叔永世

初六日丙寅晴遠近親知皆來會叙曠而去

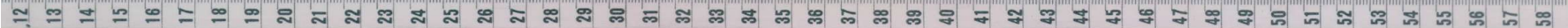
初七日丁卯晴金吾郎自牙縣來余往待甚慤

洪察訪李別坐尹孝元來見金吾宿于興伯
家

初八日戊辰晴設位哭南陽叔服晚到興伯家
接都事

初九日己巳晴洞中各佩酒壺慰遠行情不能
拒極醉而罷都事善飲不至亂

初十日庚午晴朝食後到興伯家與都事話



十一日辛未晴曉夢甚煩心懷極惡思戀病親
不覺淚下送奴探聽消息都事歸温陽

十二日壬申晴奴太文自安與梁入來傳簡而
初九日天只與上下無事到泊安興云豚蔚

先送于海汀
十三日癸酉晴早食後往延事出登海汀路路

入洪察訪家暫話間蔚送愛壽云時無船到
消息又聞黃天祥來到興伯家云與洪告別

到興伯家有頃奴順花至自船中告天只計
奔出擗踊天日晦暗即奔去于蟹巖則船已

至矣慟裂不可盡記追錄

十四日甲戌晴洪察訪李別坐入哭治棺棺則
在營備來少無欠處云追錄

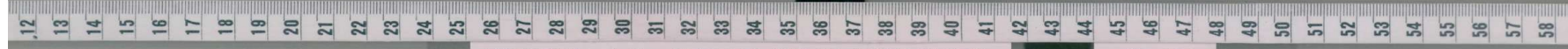
十五日乙亥晴晚入棺吳從壽盡心護喪粉骨
難忘天安倅入來治行全慶福氏連日盡心

製服等事哀感何言追錄
十六日丙子陰雨曳船移泊中方浦靈柩上輦

行還本家望里慟裂如何可言至家成殯雨
勢大作南行亦迫呼哭呼哭只待速死而已

天安倅還歸追錄

日記



十七日丁丑晴金吾書吏李壽永自公州到來

促行録

十八日戊寅雨雨終日氣甚不平只哭殯前退

來奴今守家録

十九日己卯晴早出登程哭辭靈筵天地安有

如吾之事乎不如早死也到蕾家謁告先廟

行到寶山院則天安倅先至川邊下馬而歇

林川郡守韓述上京過去前路聞吾行入來

吊去豚蒼菴菴葦芬莞及下主簿并隨至天

安元仁男亦來見分手上馬行到日新驛宿

夕雨灑録

二十日庚辰晴朝飯于公州定天洞夕投尼城

則主倅款待金德章偶到相見都事來見

二十一日辛巳晴早發到息院則金漢偶然到

來云任達英以賀穀事到思津浦云其形跡

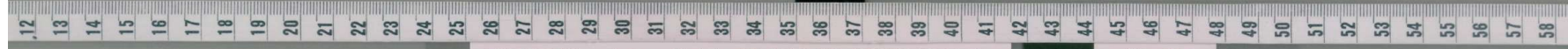
極詭且謫夕宿于礪山官奴家中夜獨坐悲

慟何堪

二十二日壬午晴午到參禮驛吏家夕到全州

南門外李義臣家宿判官朴勤來見府尹亦

厚接



二十三日癸未晴早發到烏原驛朝飯暮投任
實縣則主倅例遇倅洪彦純矣

二十四日甲申晴早發到南原十里外李喜慶
奴家

二十五日乙酉多有雨意朝食後登途投雲峯
朴龍家雨勢大作不能出頭因聞元帥已向
順天云即送入于金吾處而留之主倅以病
不出

二十六日丙戌陰而不霽早食登程到求禮縣
孫仁弼家主倅急出來見待之甚懇金吾亦

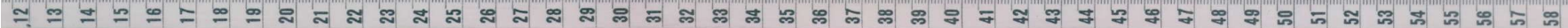
來見

二十七日丁亥晴早發到順天松院則李得宗
鄭愼來候夕到鄭元溟家則元帥知我之至

送軍官權承慶致帛又問平否慰辭甚懇○
夕主倅來見鄭思竣亦來多言元公悖妄顛

倒之狀

二十八日戊子晴朝元帥又送軍官承慶問候
因傳喪中氣困從氣蘇平出來云今聞親切
軍官在於統制處云送簡與關文出來則率
去看護云而簡與關成來



二十九日己丑晴慎司果及應元來見兵使亦以元帥聽議事入府云

三十日庚寅朝陰暮雨兵使李福男朝前來見多言元公之事監司亦到元帥處送軍官問信

五月初一日辛卯雨雨慎司果留話

初二日壬辰晚晴元帥往于寶城兵使往于本營巡使往于潭陽之路來見而歸府使來見陳興國至自左營揮淚而言元事李亨復申弘壽亦來南原奴末石來自牙山傳靈筵平

安獨坐空軒悲慟何堪

初三日癸巳晴李奇男來見○蔚改名菀菀音悅萌芽始生草木盛長字義甚美○晚姜所酢來見而哭申時雨灑夕主倅來見

初四日甲午雨是日乃天只辰日悲慟何堪雞鳴起坐垂泣而已○午後雨大作鄭思竣來到李壽元亦來

初五日乙未晴朝府使來見晚忠清虞候元裕男至自閑山多傳元公之悖妄又道陣中將卒離叛勢將不測云云○是日午節也天涯

日記

從軍遠離靈筵未營襄事是何罪辜得此報
耶痛裂痛裂

初六日丙申晴晚綾城倅李繼命亦起復之人
來見而歸鄭元溟還自閑山聞副察使出
左營以病留調云右水伯送簡而吊之

初七日丁酉晴朝定惠寺僧德修來納芒鞋拒
之不納再三懇告給價送之○宋大器柳夢
吉來見瑞山郡守亦自閑山來李元龍還自
水營

初八日戊戌晴朝僧守仁率飯僧杜字來○趙

琮改名瑛來見○元令送簡致吊是乃元帥
之令也

初九日己亥陰朝李亨立來見順天及第姜承
勳來募

初十日庚子陰雨晚大雨主人作麥飯而進副
使送吊狀康島萬戶宋汝棕亦致慰

十一日辛丑晴前光陽金惺以體相軍官到順
天因來見○副使到府鄭思立梁廷彥來傳
副使欲來見云而余以氣不平未見

十二日壬寅晴送李元龍問候于副使副使又

送金德麟問安夕往鄉社堂與副使夜話三
更還宿處

十三日癸卯晴昨夜副使云上使送簡多歎令
公事○府使送行資未安未安

十四日甲辰晴朝府使來見而歸副使發向富
有○鄭思竣思立梁廷彥來告陪歸早食後
登程到松峙底歇馬雲峯朴龍來到暮到聚
水江下馬步渡到求禮主倅即來見
十五日乙巳或晴或雨與主倅終日話
十六日丙午晴夕南原探倅人還告體相明日

由谷城入本縣留數日後因向晉州云

十七日丁未晴南原探倅人還告元帥不往雲
峯之路以楊揔兵延接事馳往完山云吾行
狼狽為悶為悶

十八日戊申晴東風大吹金宗麗令公自南原
來見忠清水營營吏李燁來自閑山故家書
付之

十九日己酉晴以體相入縣留在城中未安移
出于東門外張世豪家主倅來見夕體相入
縣

二十日庚戌晴金僉知來見體相聞我之留先
送軍官李知覺俄頃又送軍官致吊云曾未
聞丁憂今始聞之驚悼驚悼因問夕可相見
余答以昏當進拜當昏入拜體相素服以待
從容論事出來時南從事送人問安

二十一日辛亥晴柳博川海自京下來往閑山
立功云

二十二日壬子晴柳博川往昇平因赴閑山故
全慶兩水使加里浦等處修問狀○晚體相
從事金光燁自晉州入縣裴伯起令公到來

云可得奉摠多幸多幸裴同知及主倅來見
二十三日癸丑朝鄭思龍李士順來見晚裴同
知歸于閑山○體相送人招之故往拜論話
從容多憤時事之已誤只待死日云明往草
溪事告之則體相帖給募米二石而送之城
外主人

二十四日甲寅晴朝光陽高彥善來見多傳閑
山之事○體相送軍官李知覺問平否因傳
欲圖畫慶尚右道沿海而無路幸以所見圖
送云故余不能拒之草圖而應之

日記



二十五日乙卯雨作朝欲發程而關雨停行

二十六日丙辰大雨終日冒雨登程臨發蛇梁

萬戶邊翼星來到暫得相面行到石柱關雨

下如注艱難顛仆而行到岳陽李廷鸞家則

閉門拒之金德齡之弟德麟借入余使菴強

請入宿行裝盡濕

二十七日丁巳陰晴相半晚發到豆峙崔春龍

家柳起龍來見

二十八日戊午陰而不雨晚發到河東主倅喜

其相見邀接于城內別舍極致懇情

二十九日己未陰氣甚不平因留調理主倅多

言情事

六月初一日庚申雨雨早發到清水驛歇馬暮

投丹城地朴好元農奴家主人欣然接之而

宿處不佳艱難過夜

初二日辛酉或雨或晴早發朝飯于丹溪晚到

三嘉則主倅已往山城宿于空館

初三日壬戌雨雨不能發程因宿焉

初四日癸亥晴早發臨行主倅送問狀且致行

資到陝川地歇馬行到五里前則有歧路一

路直入郡一路由草溪故不越江而行纔十里則元帥陣望見矣接宿于文球寓家○介峴行來奇巖千丈江水委曲且深路險棧危若扼此險則萬夫難過矣

初五日甲子晴朝草溪倅馳到即招入而話食後李中軍德弼亦馳來話舊有頃沈俊來見夕李承緒來言守伏逃避事

初六日乙丑晴毛汝谷主家隣居尹鑑文益新來見主家乃寡婦家即移他家

初七日丙寅晴元帥軍官朴應泗柳洪等來見

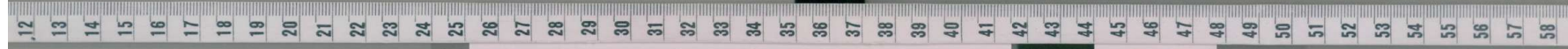
元帥從事官黃汝一送人問安故即答謝而送

送

初八日丁卯晴午後元帥到陣余即往見與元帥話到移時元帥示以朴惺上章草則朴惺多陳元帥處事之踈脫元帥不自安上書于體相前云到暮還來氣不平廢夕食

初九日戊辰陰雨晚送鄭翔溟于元帥處問安初十日己巳晴元帥從事官送三陟洪漣海問安晚欲來見云漣海者乃洪堅三寸姪也騎竹同遊徐徹居陝川地聞余之至亦來見○

李忠武公全集 卷之八 日記



李忠武公全集 卷之八
十一
夕元帥從事官黃汝一來見因言山城無設險之限當今討備疎虛等事

十一日庚午晴唐差官經略軍門李文卿來見給扇柄而送○昨夕與從事論語時下與伯奴持家書來傳知靈筵平安懷痛可言但與伯以我相見事到此空還清道云可恨可恨裁書送于與伯處○豚菴痛霍亂達夜呻吟十二日辛未晴京奴與仁奴送于閑山陣簡于全羅右水伯忠清水使慶尚水使加里廉島呂島蛇渡裴同知金助防將巨濟永登南海

河東順天○晚僧將慶英來見納圓扇芒鞋故以物償送○午聞中軍將領軍赴敵云不知某事往見元帥則右兵使馳報釜山之賊欲發於昌原等地西生之賊移陣於慶州云送伏兵軍逼截耀兵云

十三日壬申晴兵虞候金自獻來見移時相話十四日癸酉陰而不雨早朝李喜男入來牙山靈筵與上下皆無事痛戀可言朝食後喜男持簡往于右兵使處

十五日甲戌晴是日望日而身在軍中未能設

日記

十位而哭懷戀何言元帥從事官黃汝一送軍官傳言元帥欲往山城云余亦隨往而到大川邊慮有異議坐川上送鄭翔溟以病告之因而還來

十六日乙亥晴招菴及李元龍造冊書下氏族譜○李喜男送簡言兵使不送○菴與鄭翔溟往于大川洗戰馬而來下光祖來見

十七日丙子陰而不雨朝食後往元帥前則多言元公之不直又示備邊司啓下行移則曰元均狀啓內水陸俱進先擊安骨之賊然

後舟師進入于釜山等處安骨之賊未可先

討耶元帥狀 啓內統制使元均不欲進前

而姑以安骨先討為辭舟師諸將多有異心

而元均入內不出絕不與諸將合謀僨事可

知云○告元帥李喜男及下存緒尹先覺並

為行移督來時見黃從事論話移時還到

寓家送喜男奴于宜寧山城清道則擺撥送

關

十八日丁丑陰而不雨黃從事送其奴問安唐人葉盛自草溪來話且言唐人朱彥龍曾彼

日記

擄於日本今始出來則賊兵十萬已到沙自
麻或對馬島行長欲由宜寧直犯全羅清正
則欲移慶州大丘等地因往安東云云○暮
元帥往泗川事來通故即送鄭司僕問行則
以舟師事往云

十九日戊寅曉到元帥陣則元帥與黃從事出
坐元帥以元公事告余曰統制之事不可言
安骨加德盡勦然後舟師進討云是誠何心
不過延拖不進之意故往泗川督之云余見
有旨則安骨之賊不可輕入討之云○午

卞德基德章右營 卞慶琬老除 卞慶男年十

來見進士李日章進士信 亦來

二十日己卯雨雨終日徐徹尹鑑文益新文瑛
卞瑜來見

二十一日庚辰或雨或晴盈德縣令裴晉慶來

見多傳左道之事黃從事送問○夕卞存緒
尹先覺入來夜話

二十二日辛巳或晴或雨朝草溪倅備軟泡來
勸而多有教慢之色○晚李喜男入來李先
孫來見

李忠武公書 卷之八 日記



二十三日壬午雨朝火箭改鍊○晚右兵使送簡兼致大小環刀羅宏子再興持其父簡來見又致窘資未安未安李芳來見芳乃牙山李夢瑞次子也

二十四日癸未曉霧四塞菁田耕種監官李元龍李喜男鄭翔溟文林守等定送○安生負克可來見論話時事陝川郡守送曹彦亨問候

二十五日甲申晴更令種菁黃從事來見討論兵事○夕京奴還自閑山聞寶城郡守安弘

國中九致死不勝驚悼未捕一賊先喪二將痛歎可言元帥今明還陣云

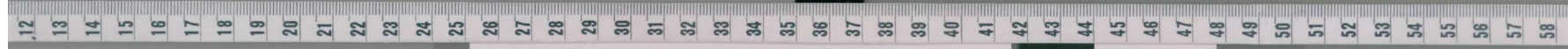
二十六日乙酉晴中軍將李德弼及卞弘達沈俊等來見牙山奴平世入來靈筵平安各家上下皆得平報葬日則七月二十七日八月初四日推擇懷戀之至悲慟可言○右兵使報于體相曰牙山李芳清剛李喜男伏兵厭憚避在元帥陣傍事體相移文于元帥元帥極怒成公事送之未知兵使金應瑞之意也二十七日丙戌晴魚應麟朴晉參來見李喜男

李忠武公全書

卷之八

日記

一五



李芳往于體相行次所到處

二十八日丁亥晴黃海道白川居別將趙信王

洪大邦來見○草溪吏告目元帥明往南原

云

二十九日戊子晴李喜男李芳等還來李中軍

來傳沈遊擊拿去而楊揔兵到三嘉結縛而

送之云

三十日己丑晴興陽申汝樑申霽雲等來見

七月初一日庚寅曉雨晚晴是日乃仁廟國

忌而黃從事聽笛于大川邊云可愕

初二日辛卯晴

初三日壬辰晴井邑軍士李良崔彥環中孫等

三人使喚事送來○陝川郡守吳濬來見多

言山城之事○午後往于元帥陣則左兵使

軍官押降倭二名而來乃清正所率云

初四日癸巳晴黃從事送鄭仁恕問安李芳及

柳滉來自募軍

初五日甲午雨下存緒往馬訖坊

初六日乙未晴下存緒自馬訖坊還來安珏兄

弟亦隨興伯而來

日記



初七日丙申晴宜寧倅金銓来自高靈多言兵使慶事顛倒

初八日丁酉晴家主李於海與崔台輔來見

初九日戊戌晴明欲送菴于牙山戀親悲泣向

夜不寐

初十日己亥晴以送菴與下存緒事坐以待曉情不能自抑痛哭而送○黃從事來話移時

夕獨坐空堂懷思甚惡向夜不寐

十一日庚子晴下弘達林仲亨來見

十二日辛丑方應元玄應辰洪禹功林英立等

自朴名賢慶來到

十三日壬寅晴南海送簡多致食物又云戰馬率去晚李台壽趙信王洪大邦來言討賊之

事

十四日癸卯晴戰馬率來事送鄭翔溟于南海

與方應元尹先覺玄應辰洪禹功等話禹功

不欲從軍托臂病可愕○黃從事送鄭仁恕

問安且示金海附賊人金億告目則初七日

倭船五百餘隻出來于釜山初九日倭船千

隻合勢與我舟師相戰于絕影島前洋而我

日記

戰船漂到于豆毛浦七隻無去處云聞之不勝憤惋即馳去于黃從事處議事

十五日甲辰或雨或晴李中軍德弼來因聞舟師二十餘隻為賊所敗痛憤痛憤

十六日乙巳夕靈巖松進面居私奴世男自西生浦赤身到來問其由則七月初五日以虞

候所騎船格軍漆川梁到泊初六日入于玉浦初七日未明由末串到多大浦則倭船八

隻留泊諸船直突倭人無遺下陸空船掛在我舟師曳出衝火仍向釜山絕影島外洋值

賊船無慮千餘隻自對馬渡來相戰計料則倭船散亂回避終不得勦捕世男所騎船及

他船六隻不能制船漂到西生浦前洋下陸之際幾盡就戮世男獨入林藪膝行得生艱

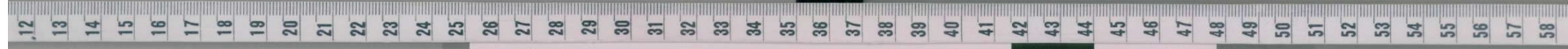
難來此云聞來極可愕矣我國所恃惟在舟師舟師如是無復可望船將李燁為賊所縛

云尤極痛惋

十七日丙午雨送李喜男子黃從事處傳世男之言

十八日丁未晴曉李德弼下弘達來傳十六日

李忠武公全書 卷之八 日記



元均大敗
李忠武公全書 卷之八
十一
曉舟師大敗統制使元均全羅右水使李億
祺忠清水使崔湖及諸將等多數被害云不
勝痛哭有頃元帥到來曰事已至此無可奈
何話到已時不能定策余告以吾往沿海之
地聞見而定云則元帥欣然余與宋大立柳
滉尹先覺方應元玄應辰林英立李元龍李
喜男洪禹功發程到三嘉縣則主倅新到出
待韓致謙亦來
十九日戊申雨雨上丹城東山山城觀其形勢
則極險賊不能窺也因宿于丹城

二十日己酉終日雨雨主倅來見午到晉州鼎
蓋山城下江亭晉牧來見宿于屈洞李希萬
家

二十一日庚戌晴早發到昆陽郡則郡守李天
樞在郡民多務本或收早穀或理牟田午後
到露梁則巨濟倅安衛永登趙繼宗等十餘
人來痛哭避出軍民莫不號哭慶尚水使走
避不見虞候李義得來見因問取敗之狀人
皆泣而言大將見賊先奔之致宿于巨濟船
上與本倅話到四更少不睫目因得眼疾

李忠武公全書 卷之八 十一
日記

二十二日辛亥晴朝裴楔來見多言元公敗亡
事日晚到南海倅朴大男在處則病勢幾不
能救矣午後到昆陽氣不平宿

二十三日壬子或雨或晴成公事付宋大立先
送于元帥府隨發到十五里院下馬暫歇到
晉州屈洞前宿處宿裴伯起亦來

二十四日癸丑雨雨韓致謙李安仁歸于副使
處食後移接于李弘勳家方應元自鼎蓋城
來傳黃從事到山城云裴助防將來見

二十五日甲寅晴黃從事送簡問安裴樹立及

此地主人李弘勳來見朴南海送人言明日
入來

二十六日乙卯或雨或晴往于鼎城下松亭與
黃從事及晉牧話日晚還到宿處

二十七日丙辰雨雨終日移駐于鼎城越邊孫
景禮家

二十八日丁巳雨雨李希良來見初更李同知
薦及晉牧與台村察訪李蕃慶來論策應事
二十九日戊午或雨或晴出于川邊點軍馳馬
則元帥所送皆無馬又無弓箭無用矣可歎

李忠武公書 卷之八 日記 上十



可歎朴南海來見

八月初一日己未大雨水漲李察訪著慶來見

初二日庚申乍晴

初三日辛酉晴早朝宣傳官梁護賚 教諭書

入來乃兼三道統制使之 命肅拜後祗受

書狀書封即日發程直由豆峙之路初更到

行步驛歇馬三更登程到豆峙則日欲曙矣

朴南海失路誤入江亭故下馬招來到雙溪

洞則亂石稜稜新雨漲流艱難渡越到石柱

關則李元春與柳海守伏見之多言討賊事

暮到求禮縣則一境寂然宿于城北門外前

日主家則主人已避山谷云孫仁弼孫應男

即來見獻早柿

初四日壬戌晴到鴨綠江院秣馬高山縣監以

軍人交付事到來多言舟師事午到谷城則

官舍閭里一空宿于同縣朴南海直往南原

初五日癸亥晴到玉果境則避亂之人彌滿道

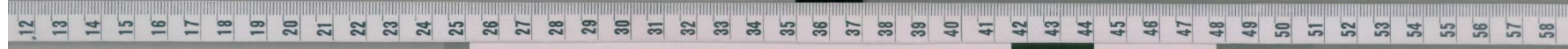
路下坐開諭入縣時逢李奇男父子到縣鄭

思竣思立來迎縣倅托病不出欲為捉出罪

之則來見

日記

李忠武公全集 卷之八 日記 二十一



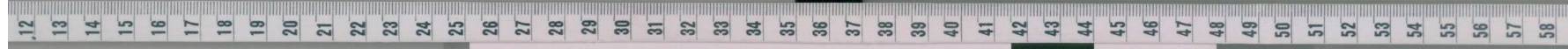
初六日甲子晴留王果初更宋大立探賊而來
初七日乙丑晴早發直往順天路逢宣傳官元
漢受有旨兵使軍盡為潰還連絡道路故
馬三匹弓箭若干奪來宿谷城江亭

初八日丙寅曉發朝飯于富有倉則兵使李福
男已令衝火只餘灰燼所見慘然光陽倅具
德齡羅州判官元宗義在倉底聞吾行到急
走鳩峙余即傳令則一時來見余以轉避責
之到順天則城內外人跡寂然而僧惠熙來
謁故付以義將帖官舍倉穀軍器等物依然

如舊兵使不為處置而退奔可歎銃筒等物
移埋長片箭則軍官等分持而留宿

初九日丁卯晴早發到樂安則人多出謁五里
問其奔散之由則皆言兵使以賊迫為衝
火倉庫而退故以是而人民潰散云到郡則
官舍倉穀盡為焚燒官吏村氓莫不揮涕而
來見午後登程到十里許則父老列立路傍
爭獻壺漿不受則哭而強之夕到寶城兆陽
倉了無一人而倉穀則封鎖如故使軍官四
負守直余則宿于金安道家其家主已為避

李忠武公全集 卷之八 日記



出

初十日戊辰晴以氣甚不平因留安道家裴同知亦同留

十一日己巳晴朝移于梁山沅家宋希立崔大晟來見

十二日庚午晴 啓本出草因留○巨濟鉢浦入來聽令因聞裴楔怛恟之狀不勝增歎

十三日辛未晴巨濟鉢浦還歸虞候李夢龜承傳令入來而以本營軍器無一移載事決杖八十而送○河東縣監申蓁來傳初三日吾

行後晉州鼎蓋城及碧堅山城罷散自潰云

可痛

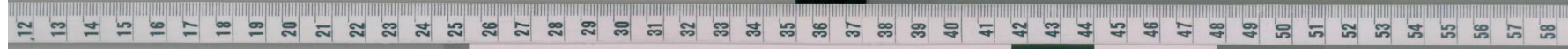
十四日壬申朝各項書狀七度監封使尹先覺陪送午後以御史相會事到寶城宿于列仙樓

十五日癸酉雨雨晚晴出坐列仙樓上宣傳官朴天鳳持有 旨來即成祗受寶城軍器點

閱四馱分載

十六日甲戌晴朝令寶城倅軍官等送于屈巖搜得避去官吏等送人于朴士明家則士明

李忠武公全書 卷之八 日記 二十一



家已空云金希邦金鵬萬來

十七日乙亥晴朝食到長興地白沙汀秣馬到

軍營龜尾則一境已作無人之地

十八日丙子晴往于會寧浦則水使裴楔托水

疾不見宿于官舍

十九日丁丑晴諸將等 教書肅拜而裴楔則

不為祗迎其侮慢之態不可言其營吏決杖

二十日戊寅晴前浦窄狹移陣于梨津

二十一日己卯晴曉得霍亂重痛不省人事達

夜坐曉

二十二日庚辰晴霍亂漸重不能起動

二十三日辛巳晴病勢極重泊船不便棄船出

海而宿

二十四日壬午晴早到刀掛地朝飯到於蘭前

洋則到處已為空虛宿于洋中

二十五日癸未晴唐浦鮑作偷牛牽去而虛警

賊來余已知其誣拿虛警者二名即令斬之

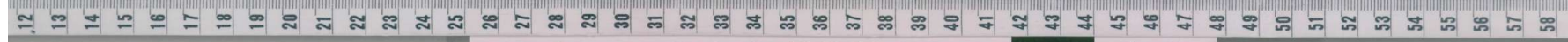
軍中大定

二十六日甲申晴任俊英騎馬而來奔告賊兵

到梨津云○右水使來

日記

二十一日



二十七日乙酉晴裴楔來見多有恐動之色余曰水使乃欲移避耶

二十八日丙戌晴賊船八隻不意入來諸船恐恟慶尚水使欲為避退余不為擾動令角指旗追逐賊船退去追至葛頭而還夕移陣獐島

二十九日丁亥晴到碧波津

三十日戊子晴仍陣碧波津

九月初一日己丑晴

初二日庚寅晴是曉裴楔逃去

初三日辛卯雨

初四日壬辰北風大吹各船僅得保完

初五日癸巳北風大吹

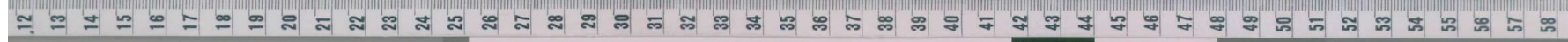
初六日甲午風乍息而波浪不定

初七日乙未風始定探望軍官林仲亨來告賊船五十五隻內十三隻已到於蘭前洋其意

在舟師云故嚴飭各船申時賊船十三隻直向我船我船亦為舉碇出海迎擊則賊回船奔避追至遠海風水俱逆不能行船還到碧波津是夜疑有夜警令各整待二更賊船放

日記

二十四



砲夜警諸船似有恇怯之狀更為嚴令余所
騎船直當賊船放砲則賊知不能犯三更退
去

初八日丙申晴賊船不來招諸將論策右水使
金億秋粗合一萬戶不可授以閩任左台金
應南以其厚情冒除以送可歎

初九日丁酉晴是日乃九日饋餉將士之際賊
船二隻直入甘甫島探我船多寡永登萬戶
趙繼宗窮追不及

初十日戊戌晴賊徒遠遁

十一日己亥陰而雨獨坐船上懷戀淚下豚蒼
知吾情甚不平

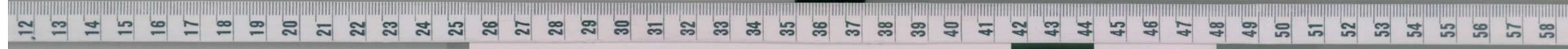
十二日庚子雨雨

十三日辛丑晴北風大吹

十四日壬寅晴任俊英偵探陸地馳來言賊船
二百餘隻內五十五隻已入於蘭前洋又言
彼擄逃還人仲乞傳言今月初六日避亂于

達磨山為倭所擄縛載倭船金海名不知人
乞于倭將處解縛夜金海人附耳潛言曰朝
鮮舟師十餘隻追逐我船或射殺焚船不可

李忠武公全書 卷之八 日記 二十一



李忠武公全集 卷之六
不報復招聚諸船盡殺舟師然後直上京江
云云此言雖不可盡信亦不無是理故送傳
令船于右水營告諭避亂人即令上去
十五日癸卯晴數小舟師不可背鳴梁為陣故
移陣于右水營前洋招集諸將約束曰兵法
云必死則生必生則死又曰一夫當筵足懼
千夫今我之謂矣爾各諸將勿以生為心小
有違令即當軍律再三嚴約是夜神人夢告
曰如此則大捷如此則取敗云
十六日甲辰晴早朝別望進告賊船不知其數

直向我船云即令諸船舉碇出海賊船三百
三十餘隻回擁我諸船諸將自度衆寡不敵
便生回避之計右水使金億秋退在渺然之
地余促櫓突前亂放地玄各樣銃筒發如風
雷軍官等簇立船上如雨亂射賊徒不能抵
當乍近乍退然圍之數重勢將不測一船之
人相顧失色余從容諭之曰賊雖千隻莫敵
我船切勿動心盡力射賊顧見諸將船則退
在遠海觀望不進欲回船直泊中軍金應誠
船先斬梟示而我船回頭則恐諸船次次遠

日記

退賊船漸迫事勢狼狽即令角立中軍令下
旗又立招搖旗則中軍將彌助項僉使金應
誠船漸近我船巨濟縣令安衛船先至余立
于船上親呼安衛曰安衛欲死軍法乎汝欲
死軍法乎逃生何所耶安衛慌忙突入賊船
中又呼金應誠曰汝為中軍而遠避不救大
將罪安可逃欲為行刑則賊勢又急姑令立
功兩船直入交鋒之際賊將指揮其麾下船
三隻一時蟻附安衛船攀緣爭登安衛及船
上之人殊死亂擊幾至力盡余回船直入如

兩亂射賊船三隻無遺盡勦鹿島萬戶宋汝
棕平山浦代將丁應斗船繼至合力射賊降
倭俊沙者乃安骨賊陣投降來者也在於我
船上俯視曰着畫文紅錦衣者乃安骨陣賊
將馬多時也吾使金石孫鈞上船頭則俊沙
踴躍曰是馬多時云故即令寸斬賊氣大挫
諸船一時鼓噪齊進各放地玄字射矢如雨
聲震河岳賊船三十隻撞破賊船退走更不
敢近我師此實天幸水勢極險勢亦孤危移
陣唐笥島

十七日乙巳晴到於外島則避亂船無慮三百餘隻先到知舟師大捷争相致賀又持斗斛之糧以遺官軍羅州進士林瑄林權林業等來見

十八日丙午晴因留於外島吾船上順天監牧官金卓及營奴戒生中允致死朴永男奉鶴及康津縣監李克新亦中允不至重傷十九日丁未早發行船風軟水順無事渡七山海夕到法聖浦則兇賊由陸來到人家處處焚蕩日沒時到弘農前洋泊船兩宿

二十日戊申晴曉開船直到緡島避亂船多泊

李光軸李至和父子來見

二十一日己酉晴早發到古羣山島湖南巡察

聞吾到來乘船急向沃溝云

二十二日庚戌晴北風大吹留○羅州牧使裴

應襲茂長倅李覽來見

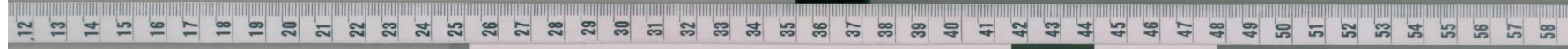
二十三日辛亥晴修勝捷 啓草丁希悅來見

二十四日壬子晴氣不平呻吟金弘遠來見

二十五日癸丑晴氣甚不平虛汗沾身

二十六日甲寅晴氣不平終日不出

李忠武公全書 卷之八 日記 二十一



二十七日乙卯晴宋漢金國裴世春等持勝捷

狀 啓船路上去

二十八日丙辰晴宋漢為風所阻還來

二十九日丁巳晴狀 啓及鄭霽還上去

十月初一日戊午晴兵曹驛子持公事下來傳

牙鄉為賊焚蕩云

初二日己未晴豚蒼乘船上去未知好往心思

可言

初三日庚申晴曉發船還到法聖浦

初四日辛酉晴留宿

初五日壬戌晴因留下村家而宿

初六日癸亥陰雨雪霏霏

初七日甲子風不順或雨或晴聞湖南内外俱

無賊船

初八日乙丑晴發船到於外島

初九日丙寅晴早發到右水營則城内外一無

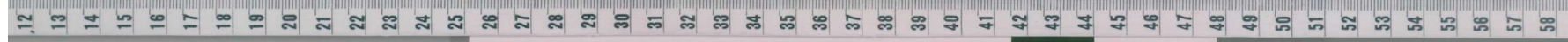
人家又無人跡所見慘然聞兇賊海南留陣

云○初昏金宗麗鄭詔白振男等來見

初十日丁卯雨灑北風大吹二更中軍將金應

誠來傳海南賊多有奔退之狀○氣不平或

日記



坐或卧而曉○右虞候李廷忠來船不見逃
在外島故也

十一日戊辰晴四更風氣似息故舉碇到洋中
偵探人李順朴浚同朴守煥太貴生送于海
南海南煙氣漲天云必賊徒走歸而衝火也
午到發音島風利日和下陸上上峯審見船
截慶東有前島不能遠望北通羅州靈巖月
出山西通飛禽島眼界通豁有頃中軍將及
禹致績上來趙孝南安衛禹壽繼至日暮下
峯岸坐趙繼宗來言賊倭情形又言倭等深

厭舟師云

十二日己巳雨雨加里浦長興等諸將來話終
日探船經四日不來為慮然想兇賊遠遁追
踪而去不還也

十三日庚午晴襄助防及慶尚虞候來見有頃
探船載任俊英來因聞賊竒則海南入據之
賊初七日見舟師下來十一日無遺奔逃而
海南鄉吏宋彥逢及慎容等入賊中導引倭
奴多殺士人云不勝痛憤即令順天倅禹致
績金甲萬戶李廷彪薺浦萬戶朱義壽唐浦

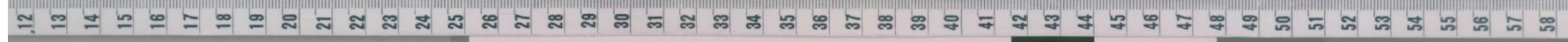
日記

萬戸安以命助羅萬戸鄭公清及軍官林季
亨鄭翔溟逢佐大貴生朴壽煥等送海南○
晚與裴助防長興倅田鳳等語○是日決右
虞候李廷忠落後之罪○夕因中軍金應誠
聞島內不知其人隱竄于山谷殺牛馬云故
送黃得中吳水等探之

十四日辛未晴四更夢余騎馬行邱上馬失足
落川中而不蹶末豚菟似有扶抱之形而覺
不知是何兆耶夕有人自天安來傳家書未
開封骨肉先動心氣慌亂粗展初封見夜書

則外面書痛哭二字知菟戰死不覺墮膽失
聲痛哭痛哭天何不仁之如是耶我死汝生
理之常也汝死我生何理之乖也天地昏黑
白日變色哀我小子棄我何歸英氣脫允天
不留世耶余之造罪禍及汝身耶今我在世
竟將何依號慟而已度夜如年
十五日壬申風雨終日林仲亨朴信以探賊事
乘小船往于興順等海
十六日癸酉晴右水使及彌助項僉使送于海
南海南倅柳珩亦送○余以明日乃末子聞

李忠武公書 卷之八 日記 三十一



喪第四日不能任情痛哭到于營中姜莫只
家○二更順天府使虞候李廷忠金甲養浦
等還自海南斬賊十三級及投入宋彥逢等
而來

十七日甲戌晴曉哭子服悲痛何堪右水使來
見

十八日乙亥晴林季亨林俊英入來

十九日丙子晴尹健等捉附賊人二名而來

二十日丁丑晴彌助項僉使海南康津縣監以
海南軍糧輸載事告歸安骨萬戶禹壽亦告

歸晚金宗麗鄭遂白振男來見且言尹志訥
悖戾之狀○以金宗麗所音島等十三島監
場監黃都監檢差送

二十一日戊寅或雨或雪風色甚寒慮舟人寒
凍不能定心也○務安縣監南彥祥入來彥
祥元屬舟師之官欲為私保之計不到舟師
竄身山谷已閱旬月及其賊退之後恐彼重
律始為來現其為情狀極可駭矣
二十二日己卯朝雪晚晴軍器直長宣起龍持
有旨及議政府榜文而至○海南倅柳珩

附賊人尹海金彦京結縛上送故堅囚之務
安縣監南彦祥囚于加里浦戰船

二十三日庚辰晴尹海金彦京行刑白進士振
男來見

二十四日辛巳晴海南倭軍糧三百二十二石
載來○初更宣傳官河應瑞持有 旨入來

則乃虞候李夢龜行刑事因聞唐舟師到江
華云四更末又宣傳官及金吾郎到來云平
明入來則宣傳官權吉金吾郎洪之壽以務
安倅木浦多慶浦萬戶拿去事

二十五日壬午晴氣甚不平初更宣傳官朴希
茂持有 旨入來則乃 天朝水兵泊船可

合慶商量馳 啓事

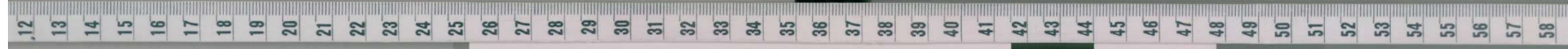
二十六日癸未雨灑

二十七日甲申晴靈光郡守之子田得雨以軍
官來現

二十八日乙酉晴朝各項 啓本監封授皮銀
世而送

二十九日丙戌晴四更發船向木浦泊于寶花
島則西北風似阻甚合藏船故下陸巡見島

李忠武公全書 卷之八 日記 三十三



內則多有形勢欲為留陣造家之計

三十日丁亥晴朝下坐造家處諸將來謁海南

倅亦來傳附賊人所為○使黃得中往于島

北峯造家材木斫來○晚海南附賊人鄭銀

夫及金信雄倭奴指示殺戮我人者二名士

族處女奪奸金愛男并斬之

十一月初一日戊子雨雨夕北風大吹達夜搖

舟人不能自定

初二日己丑陰下坐船滄監造橋因上新家造
慶乘昏下船

初三日庚寅晴早上新家造慶宣傳官李吉元

以裴楔慶斷事入來裴楔已至星州本家而

不往于彼直來于此其循私之罪極矣

初四日辛卯晴早上新家造立慶珍島郡守宣

義卿來

初五日壬辰晴暖如春日早上新家造慶靈巖

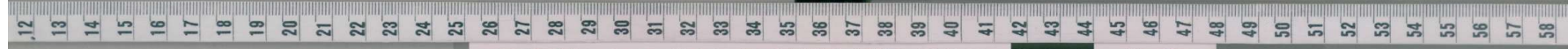
郡守李宗誠來炊飯三十斗饋役軍且言軍

糧米二百石租七百石備之云○是日使寶

城興陽看造軍糧庫

初六日癸巳晴早上新家造慶終日徘徊不覺

日記 三十一



日暮全羅右虞候以斫木事往黃原場
 初七日甲午晴且暖海南義兵倭頭一級環刀
 一柄來納前鴻山倅尹英賢生負崔凜來見
 且納軍糧粗四十石米八石本營朴注生斬
 倭二級而來前縣監金應仁來見
 初八日乙未晴温且無風李重和父子來見
 初九日丙申晴温如春日
 初十日丁酉雨雪交下西北風大作艱難護船
 李廷忠來言長興之賊奔出云
 十一日戊戌晴上新家造慶平山新萬戶呈到

任狀乃河東倅况申萱也

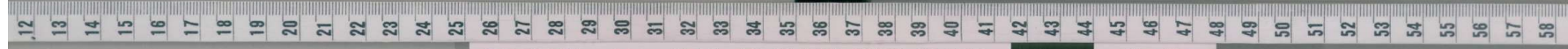
十二日己亥晴

十三日庚子晴

十四日辛丑晴海南倅柳玗來多傳尹端中無
理之事故囚于中軍船

十五日壬寅晴暖如春日上新家林權及尹英
賢來見夜宋漢自京入來

十六日癸卯晴見軍功磨鍊記則安衛為通政
其餘次次除職銀子二十兩賞 賜賤臣唐
將楊經理致紅緞一疋曰欲掛紅於船而遠



不能為云領台答簡來

十七日甲辰雨雨楊經理差官持招諭文免死

帖來

十八日乙巳晴暖如春日尹英賢來見鄭漢起

亦來

十九日丙午晴襄助防將長興來見

二十日丁未雨任俊英來傳莞島偵探則無賊

船云

二十一日戊申晴宋應璣率山役軍往海南有

松木處

二十二日己酉陰長興之賊二十日奔出之報

至

二十三日庚戌大風大雪

二十四日辛亥雨雪西北風連吹

二十五日壬子雪

二十六日癸丑雨雪

二十七日甲寅晴長興勝捷 啓本修正

二十八日乙卯晴務安居進士金德秀軍糧租

十五石來納

二十九日丙辰晴麻游擊差官王才以水路

三十一日



天兵下来云田希元鄭鳳壽來務安縣監亦來

十二月初一日丁巳晴温和慶尚水使李立夫到陣與之論策

初二日戊午晴日氣極暖如春靈巖鄉兵將柳長春不報討賊之由决杖五十尹鴻山金宗麗白振男鄭遂等來見

初三日己未晴大風氣不平慶尚水使來見

初四日庚申晴極寒

五日辛酉晴軍功諸將等賞職帖分給○都

元帥軍官持有 旨來則今因宣傳官聞統制使李舜臣尚不從權諸將以為悶云私情雖切國事方殷古人曰戰陣無勇非孝也戰陣之勇非行素氣力困憊者之所能為禮有經權未可固守常制矧其敦諭予意使之開素從權弁 賜權物尤用感慟感慟

初六日壬戌羅德峻鄭應清來見

初七日癸亥晴

初八日甲子晴

初九日乙丑晴奴木辛入來



初十日丙寅晴菱菂及珍原與尹侃李彦良入
來出坐造船處

十一日丁卯晴慶尚水使及右水使來見

十二日戊辰晴

十三日己巳或雪

十四日庚午晴

十五日辛未晴

十六日壬申晴晚雪

十七日癸酉雪風交酷別菱姪

十八日甲戌雪

十九日乙亥雪下終日

二十日丙子珍原大夫人及尹侃上去

二十一日丁丑雪朝尹鴻山自木浦來見

二十二日戊寅雨雪交下咸平縣監入來

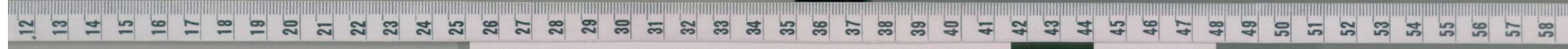
二十三日己卯雪深三寸

二十四日庚辰或雪或晴

二十五日辛巳雪朝菂還歸巡察到陣與之相
議兵事沿海十九邑專屬舟師

二十六日壬午雪與方伯穩話兵策晚慶尚水

伯襄助防將來見



二十七日癸未雪巡使還歸

二十八日甲申晴慶尚水伯裴助防將來見

二十九日乙酉晴

三十日丙戌風雪寒凍極嚴諸將皆來見○是

夜卒歲悲慟尤劇

戊戌正月初一日丁亥晴晚暫雪諸將皆來會

初二日戊子晴國忌不坐新船落塊海南倅

珍島倅來見而歸

初三日己丑晴

初四日庚寅晴

自初五日至九日錄

九月十五日丁酉晴與陳都督一時行師到羅

老島

十六日戊戌晴留羅老島

十七日己亥晴留羅老島

十八日庚子晴未時行師到防踏

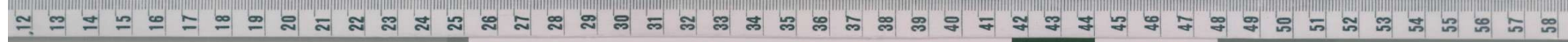
十九日辛丑晴朝移泊左水營前洋則所見慘

然三更移泊于何介島未明行師

二十日壬寅晴辰時到柚島則天將劉提督

已為進兵水陸挾攻賊氣大挫多有惶懼之

狀舟師出入放砲



二十一日癸卯晴朝進兵終日相戰而水潮至
淺不能迫戰南海之賊乘輕船入來哨探之
際許思仁等追之賊下陸登山其船與雜物
奪來即納都督

二十二日甲辰晴朝進兵相戰而游擊中丸左
臂不至重傷唐人十一名中丸而死知世萬
戶王浦萬戶中丸

二十三日乙巳晴
二十四日丙午晴南海人金德有等五人出來
傳其境賊情陳大綱歸

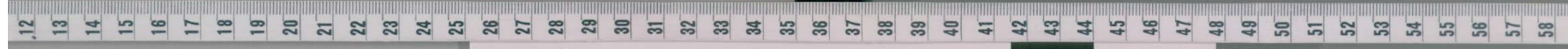
二十五日丁未晴陳大綱還來劉提督簡來傳
金鼎鉉來見

二十六日戊申晴鄭應龍來言北道事
二十七日己酉雨西風大起邢軍門送書嘉水
兵之速進食後見陳都督從容論話夕慎好
義來見而宿

二十八日庚戌晴西風大起大小船不得出入
二十九日辛亥晴

三十日壬子晴是夕王游擊福游擊李把摠率
百餘船到陣燈燭炫煌賊徒必破膽

李忠武公全書 卷之八 日誌 四十一



李忠武公全集 卷之八
十月初一日癸丑晴都督曉到劉提督處暫時
相話

初二日甲寅晴卯時進兵我舟師先登至午相
戰多致殺賊蛇渡僉使逢九戰亡李清一亦
為致死薺浦萬戶朱義壽蛇梁萬戶金聲玉
海南縣監柳珩珍島郡守宣義卿康津縣監
宋尚甫中丸不死

初三日乙卯晴都督因劉提督之密書初昏進
戰至三更搏擊沙船十九隻號船二十餘隻
彼焚都督之顛倒不可言安骨萬戶禹壽中

九

初四日丙辰晴朝進船攻賊終日相戰賊徒蒼
黃奔走

初五日丁巳晴西風大吹各船艱難浮泊度日
初六日戊午晴西風大吹都元帥送軍官致書
曰劉提督欲為奔退云痛憤痛憤

初七日己未晴劉提督差官來告督府曰陸兵
暫退順天更理進戰云

初八日庚申晴

初九日辛酉陸兵已撤故與都督領舟行到海

岸亭

初十日壬戌到左水營

十一日癸亥晴

十二日甲子到羅老島自十三日至十七日

十一月初八日干支詣都督府設慰宴乘昏乃

還俄頃都督請見即進則順天倭橋之賊初

十日間撤道之奇自陸地馳通急急進師遮

截歸路云

初九日干支與都督一時行師到白嶼梁結陣

初十日干支到左水營前洋結陣

十一日干支到抽島結陣

十二日干支

十三日干支倭船十餘隻見形于獐島即與都

督約束領舟師追逐倭船退縮終日不出與

都督還陣于獐島

十四日干支倭船二隻講和事出來中流都督

使倭通事迎倭船成時倭將乘小船入來督

府猪二口酒二器獻于都督云

十五日干支早朝往見都督暫話乃還倭船二

隻講和事再三出入都督陣中

日記 四十一

十六日千支都督使陳文同入送倭營俄而倭

船三隻持馬與槍劍等物進獻都督

十七日千支昨日伏兵將鉢浦萬戶蘇季男唐

津浦萬戶趙孝悅等倭中船一隻滿載軍糧

自南海渡海之際追逐於閑山前洋則倭賊

依岸登陸而走所捕倭船及軍糧被奪於唐

人空手來告

李忠武公全集卷之八





元均大紙

国立国会図書館 タイトル『幸忠武公全書 14巻首1巻』 請求記号 082.91-R39r

ガラス使用